

ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਐਮ ਏ (ਮੁਖ ਸੰਪਾਦਕ)

ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ www.pardestimes.com pardestimes

ਰਣਜੀਤ ਕੌਰਲਾ ਐਮ. ਬੀ. ਏ. ਮੈਨੋਜ਼ਿੰਗ ਐਡੀਟਰ

VOL- 16

No. 385

November 4, 2021

E-mail : info@pardestimes.com

Ph 510-938-7771, 510-516-3536

ਬੰਦੀ ਫੌਜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ,
 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ
 ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ੍ਰੀ
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ
 ਦੀਆਂ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਸਮਰਥਕਾਂ,
 ਇਮਾਰਿਹਾਰ ਕਰਤਾ, ਸਪਾਂਸਰਾਂ ਅਤੇ
 ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ
 ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਪੰਜਾਬ ਸ. ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਵੱਲ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ - ਸ. ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਰਾਂ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਸਦਕਾ 42 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ 1980 'ਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿਚ 6000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੰਗਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈ ਸੀ ਤੇ ਜੋ ਵੱਧ ਕੇ ਹੁਣ ਲੱਖਾਂ 'ਚ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਐਤਕੀ ਫਿਰ ਨਵੰਬਰ 7, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਕੱਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਹੁੰਮ-ਹੁੰਮਾ ਕੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸ. ਕਰਮ ਬੈਂਸ ਹੁਰਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਐਤਕੀ ਵੀ ਸ. ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਰਾਂ ਨੂੰ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਹੁੰਮ-ਹੁੰਮਾ ਕੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣਗੇ।

ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਵੱਲੋਂ 42ਵੇਂ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀਆਂ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਾਂ ਅਤੇ ਬਹੁਤ-ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ।

**ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ**

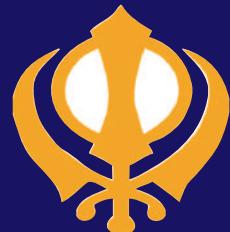


ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ

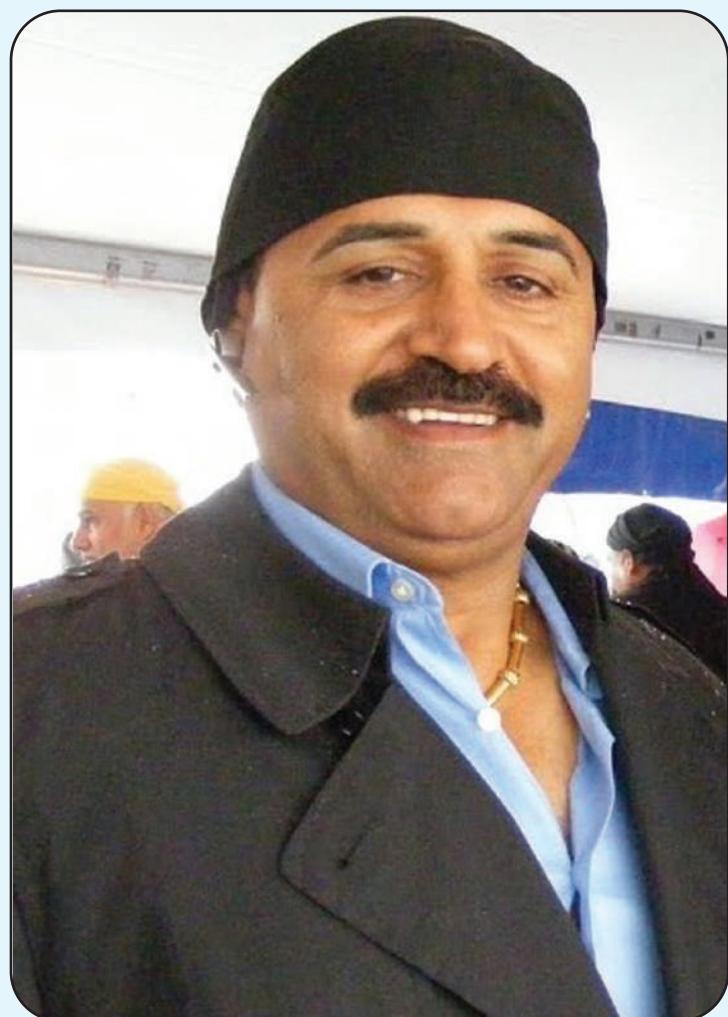
ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਬਾਨੀ ਅਤੇ
ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਆਗੂ ਤੇ ਮੰਨੀ ਪ੍ਰਮੰਨੀ ਹਸਤੀ

ਸ. ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਗਾਂ ਦੀ ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ੀ ਸਦਕੇ 42 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਵਿਖੇ 6000 ਸੰਗਤ ਨਾਲ ਆਰੰਭ ਹੋਇਆ ਸੀ,
ਉਹ ਹੁਣ ਲੱਖਾਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਗੁਰਪੁਰਬ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਿਆਫ਼ ਤੇ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਹੋ ਸਕਿਆ।

ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ
ਗਲਤੀ ਲਈ ਅਸੀਂ
ਮੁਆਫ਼ੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।



**ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ**



ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਸੁਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪ੍ਰਮੇਟਰ ਅਤੇ ਵਰਲਡ ਕਬੱਡੀ ਲੀਗ
ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਪ੍ਰਮੇਟਰ ਤੇ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ, ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਕਾਮਯਾਬ
ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਬਿਜਨਸਮੈਨ ਤੇ ਮਿਲਣਸਾਰ ਇਨਸਾਨ-
ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਆੜਾ, ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ)

**ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਆੜਾ ਅਤੇ
ਸਮੁਹ ਬਿਆੜਾ ਪਰਿਵਾਰ**



Owner of Royal King USA
Cultural Sports Entertainment



**Law Office of
NIRWAN & ASSOCIATES**

www.Nirwanlaw.com

Jagdip S. Nirwan Esq.




BUSINESS INC.

- > Incorporation
- > Articles of Incorp
- > Dissolution
- > 501© Non-Profit

1104 CORPORATE WAY, SACRAMENTO CA 95831

IMMIGRATION LAW

- > Adjustment
- > Citizenship
- > Employment
- > Appeals-IJ/
- > Family & Finance Visa
- > Board/Federal Ct
- > Labor Certification
- > Investor Visas
- > Removal &
- Deportation Defense

TAX LAW

- > Waivers
- > Asylum
- > H-1B
- > VAWA
- > VA
- > Tax Preparation
- > Audits
- > Appeals
- > Tax Court Rep
- > IRS/EDD/FTB Representation
- > 'Personal & Business
- > Income Tax Filing
- 1040/1020

Tel: 916-832-3144

ਸੰਪਾਦਕੀ

ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੇ 15 ਸਾਲ

ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਨੂੰ ਅੱਜ 15 ਸਾਲ ਪੂਰੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਅਖਬਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨੀ ਸੀ, ਉਦੋਂ ਕਈ ਸੱਜਣਾਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਵੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤੇ ਦੋਸਤਾਂ-ਮਿੱਤਰਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਲਈ ਤਰਤੀਬ ਬਾਰੇ ਵੀ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ। ਮੇਰੇ ਪੰਜ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਹੀ ਇਕ ਚੰਗੀ ਤੇ ਨੇਕ ਸਲਾਹ ਇਹ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਜੋ ਇਸ ਅਖਬਾਰ 'ਚ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਹਟ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਹੋਵੇ, ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲਿਖਣ ਨਾਲੋਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਹੱਕ 'ਚ ਲਿਖ ਕੇ ਵੇਖੀਏ। ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਇਹੀ ਹੋਈ ਕਿ ਜੋ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਵੱਲੋਂ ਨੇਕ ਸਲਾਹ ਮਿਲੀ, ਉਹੀ ਮੇਰੇ ਪੰਜ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਦੱਸੀ ਸਲਾਹ ਇਹੀ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅਖਬਾਰ ਕੱਢਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲਿਖਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ 'ਹਮ ਨਹੀਂ ਚੰਗੇ ਬੁਰਾ ਨਹੀਂ ਕੋਇ' ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਜੇ ਚੱਲਾਂਗ ਕਿਉਂਕਿ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਅਸੀਂ ਕੌਣ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਕਿਸੇ ਦੀ ਬੇਇਜਤੀ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਵੱਡੇ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਈਦਾ, ਸਗੋਂ ਅੰਬਰਾਂ 'ਚੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਇਨਸਾਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਟਕਾ ਮਾਰਨਗਾ।

ਅੱਜ 15 ਵਾਹਿਆਂ ਮਗਰੋਂ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਦੀ ਦਿੱਤੀ ਮੱਤ ਬਿਲਕੁਲ ਸੱਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵੈਰ-ਵਿਰੋਧ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਕਿਸੇ ਦੇ ਹੱਕ 'ਚ ਲਿਖਣ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਧੰਨ ਭਾਗ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ।

ਇਹਨਾਂ 15 ਸਾਲਾਂ 'ਚ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੱਜਣ ਜੁੜੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਾਡੀ ਇਸ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵੱਡੀਆਂ ਰਕਮਾਂ ਦੇ ਕੇ ਮਦਦ ਵੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਨਾਲ ਵੀ ਖੜ੍ਹੇ। ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ 'ਚ ਅਸੀਂ 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦਾ ਦਿਨ ਵੀ ਮਨਾ ਨਹੀਂ ਸਕੇ ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਜੋ ਦੌੜਦੀ ਸੀ, ਨੂੰ ਉਪਰ ਵਾਲੇ ਬਾਬੇ ਨੇ ਇਕੋ ਝਲਕੇ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਧੋਣੇ ਦੋ ਸਾਲ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਗੱਡੀ ਹੁਣ ਮੁੜ ਕੇ ਲੀਹ ਉਤੇ ਆਉਣ ਦੀ ਆਸ ਬੱਡੀ ਹੈ ਤੇ ਉਮੀਦ ਹੈ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਮਿੱਤਰ-ਦੋਸਤ ਇਹਨਾਂ ਅੱਖੇ ਵੇਲਿਆਂ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਹੁਣ ਮੁੜ ਕੇ ਆਪਣੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲੇ/ਬੇਤਿਆਂ ਵੱਲ ਮੁੜਨਗੇ ਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਿਉਣ ਲੱਗਣਗੇ।

ਮੈਂ ਇੱਥੇ ਇਹੀ ਸਮਝ ਸਕਿਆ ਕਿ ਜ਼ਿੰਦਗੀ 'ਚ ਅਸੀਂ ਬਾਬੇ ਦੀਆਂ ਰਹਿਮਤਾਂ ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਗਏ ਹਾਂ ਤੇ ਅੱਜ ਸਾਨੂੰ ਉਸਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਬਰ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ ਕਰਨ ਤੇ ਜਿਉਣ ਦਾ ਵੱਲ ਸਿਖ ਦਿੱਤਾ, ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਸਮਝ ਆ ਗਈ। ਦੋਸਤ, ਮਿੱਤਰ, ਰਿਸਤੇਦਾਰ, ਭੈਣ-ਭਰਾ, ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ 'ਚ ਦੂਰ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ। ਪਿਆਰ ਸਭ ਨਾਲ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸੁਖਾਲੀ ਹੈ ਤੇ ਆਓ ਹੁਣ ਫਿਰ ਇਕ ਵਾਰ ਦੋਸਤਾਂ-ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੀ ਢਾਣੀ ਬਣਾ ਕੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਗੱਡੀ ਲੀਹ 'ਤੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੀਏ।

ਜ਼ਿੰਦਗੀ 'ਚ ਕਿਧਰੇ ਮੇਰੇ ਵਰਗੇ ਨਿਮਾਣੇ ਦੀ ਕਦੋਂ ਲੋੜ ਪਵੇ, ਇਕ ਹਾਕ ਮਾਰਨਾ ਤੇ ਮੈਂ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗਾ।

ਤੁਹਾਡੀ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਬੇਤਿਆਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਦੀ ਤਾਂਧ 'ਚ;

ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ

-ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਐਮ ਏ

Balbir Singh M.A.
Editor in Chief & Publisher

e-mail: bsma54@gmail.com

Tel : 510-938-7771

36415 RUSCHIN DR. NEWARK, CA 94560

Ranjit Kandola ,Managing Editor
email-Kandola@macloans.net

Buta Ram joshi Staff Reporter, Fresno 559-803-0055

Sanjeev Garg Kali, Reporter Malwa Area, 96713-53789

RAJ BUDWAL
MEDIA PARTNER / REPRESENTATIVE
8350202@gmail.com 408-835-0202

Web designed www.pardestimes.com
by Aman Bansil 510-589-2245

The Pardes Times And People Associated With It Are Not Responsible For Any Claims Made By The Advertisers And Don't Endorse Any Product Or Services Advertised In The Pardes Times. Please Consult Your Attorney Before Buying/Hiring Contracting Through The Ads Published In The News Paper. The Pardes Times Is In Business Of Selling Spaces And Claims Made By Advertisers Are Not Tested/Confirmed By An Independent Source.



ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਮਹਿਮਾ

ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਗੁਹਿਣ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸਹਿਜ ਪ੍ਰਕਿਆ ਲੱਗਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ; ਬਿਲੀਆਂ ਦੇ ਰਾਹ ਕੱਠਣ ਅਤੇ ਮਿਰਚਾਂ ਦੇ ਵਿਹਿਮ-ਭਰਮ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ; ਸੂਭ ਸਗਨ ਲਈ ਮਹੂਰਤ ਕਥਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ; ਜੋਤਿਸ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਉਦਮ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਪਰਹੱਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਜੀਵਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਦਾਇਆ ਸੂਭ-ਜੀਵਨ ਦਾ ਮਾਰਗ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੈ।

ਕਵੀਆਂ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾਂ, ਚਾਡੀਆਂ, ਵਿਦਵਾਨਾਂ, ਖੋਜੀਆਂ, ਗੁਣੀਜਨਾਂ ਆਦਿ ਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਸਖਸੀਅਤ ਨੂੰ ਆਪੋ-ਆਪਣੇ ਦੰਗ ਨਾਲ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਰਚਨਾਕਾਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਸਮੂਹ ਗੁਰੂਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸ੍ਰੋਟ ਸਮਝਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਮੂਹ ਅਵਤਾਰਾਂ ਦੇ ਸੂਰਪ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਸਮੇਂ ਹੋਏ ਹਨ ਭਾਵ ਇਕ-ਇਕ ਅਵਤਾਰੀ ਪੁਰਖ ਦੀ ਪੁਜਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਬੰਦੀ ਹੀ ਸਰਬੋਤਮ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਮੂਹ ਅਵਤਾਰੀ ਪੁਰਖਾਂ ਦੀ ਉਸਤਤ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਉਸਤਤ ਨਾਲ ਹੀ ਸਮੂਹ ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਤੀਰਥਾਂ ਦਾ ਫਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਸਾਹਮਿਆਂ ਅਤੇ ਸਖਸੀਅਤ ਦੀ ਸਥਾਨਕ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਉਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਪਾਣੀ ਉਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਜੇਕਰ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਚਲੇ ਵੀ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸੂਂ ਦੇ ਖੰਭ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਭਿਜਦੇ, ਉਸੇ ਤਰਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦੱਸੇ ਹੋਏ ਮਾਰਗ 'ਤੇ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਮਾਇਆ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਉਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। 1740 ਦੇ ਲਗਭਗ ਦੀਵਾਨ ਸੁਰਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਬਾਰੇ ਲਿਖੀ ਕਵਿਤਾ ਹਰ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਦਾ ਮਨ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦੀ ਹੈ: ਜਿਸ ਕਾ ਹੈ ਨਾਨਕ ਸਾਹ ਜੀ।

ਤਿਸ ਕੋ ਕੈਸੀ ਪਰਵਾਹ ਜੀ।

ਜਿਸ ਕਾ ਗੁਰੂ ਹਮਰਾਹ ਜੀ।

ਕਬਹੁੰ ਨਹੀਂ ਗੁਮਰਾਹ ਜੀ।

ਬਖਸੰਦ ਹੈ ਬਦਕਾਰ ਕਾ।

ਦਾਤਾਰ ਹੈ ਨਾਦਾਰ ਕਾ।

ਸਾਫ਼ੀ ਹੈ ਹਰ ਬੀਮਾਰ ਕਾ।

ਅਪ ਦਿਖਾਵੈ ਰਾਹ ਜੀ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਸਖਸੀਅਤ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਵਿਖਿਆਨ ਰਚਨਾਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਵਾਲੇ ਇਹ ਕੁੱਝ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਗੁਣ ਦੇਖੇ ਗਏ ਹਨ - ਉਧਾਰਕ (ਉਧਾਰਕ ਕਰਨ ਵਾਲਾ), ਅਉਧ (ਅਵਪੂਰ, ਵਿਰਕਤ), ਅਗਮ (ਜਿਸ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਨਹੀਂ), ਅਗਧ (ਜਿਸ ਨੂੰ ਜਾਣਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ), ਅਨੰਤ (ਜਿਸ ਦਾ ਅੰਤ ਨਹੀਂ), ਅਨਾਥਾਂ ਦੇ ਨਾਥ, ਅਪਰਮਿਤ (ਭੇਦ-ਭਾਵ ਤੋਂ ਮੁਕਤ), ਅਪਰੰਪਰ (ਗਿਣਤੀਆਂ ਮਿਣਤੀਆਂ ਤੋਂ ਪਰੇ), ਅਪਾਰ (ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਪਾਰ ਨਹੀਂ), ਅਬਧ (ਜਿਸ ਉਤੇ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ), ਅਬੋਧ ਨਾਸਕ (ਅਗਿਆਨ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ), ਅਬਿਗਤ (ਸੂਝ ਦੀ ਪਕੜ ਤੋਂ ਪਰੇ), ਅਭੇਖ (ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਨਿਸਚਿਤ ਭੇਖ ਨਹੀਂ), ਅਭੇਵ (ਨ ਨਿਖੇਤੇ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ) ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਸਖਸੀਅਤ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਉਸੂਂ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਬਣੇ। ਆਪਣੇ ਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲਿਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਮੂਹ ਗੁਣ ਭਾਈ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਦੇ ਜੀ

ਖੰਜਾਬੀ ਸੁਥੇ ਦਾ ਅਨੱਦਰਸ਼ ਤੇ ਖੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ

ਮੱਧਕਾਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਹਿੰਦੂਆਂ, ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਸਰਬ ਸਾਂਝੀ ਜ਼ਬਾਨ ਸੀ। ਇਸਦਾ ਜਨਮ ਮੱਦਲੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਾਥਾਂ, ਜੋ ਗੀਆਂ ਦੇ ਪੂਛੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹੋਇਆ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਸਕਾਂ ਨੇ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਮੁਗਲ ਹੋਣ, ਭਾਵੇਂ ਮਹਾਰਾਜਾਂ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹੋਵੇ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹੋਣ, ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਇਹਨੂੰ ਰਾਜ ਭਾਗ ਦਾ ਰੁਤਬਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਇਸਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪੰਜਾਬੀ ਵਧਦੀ ਫੁਲਦੀ ਤੇ ਮੰਜ਼ਿਲਾਂ ਸਰ ਕਰਦੀ ਗਈ। ਇਹਦਾ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਸੀ ਕਿ ਇਹਦੇ ਪਿਛੇ ਤਿੰਨ ਵੱਡੀਆਂ ਲੋਕ ਲਹਿਰਾਂ ਦੀ ਤਾਕਤ ਸੀ ਜੋ ਇਸ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਚਾਲ ਦੋਵੇਂ ਸਨ। ਪਹਿਲੀ ਸੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਇਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਬਾਪੜਾ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੀ ਮਹੱਤਾ ਨੂੰ ਪਛਾਣਿਆਂ ਸੁਚੇਤ ਕੀਤਾ ਸੀ— ਘਰਿ ਘਰਿ ਮੀਆ ਸਭਨਾਂ ਜੀਆਂ ਹੋਈ ਅੰਤ ਰਾਵੀ॥

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ
ਤਾਕਤ ਪਛਾਣਿਆਂ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਦੱਬਿਆਂ,
ਕੁਚਲਿਆਂ ਲਈ ਬਰਾਬਰੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ।
ਇਹ ਉਹ ਲੋਕ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਰਣ ਵਿਵਸਥਾ ਨੇ
ਦੁਰਕਾਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ

ਨੀਚਾ ਅੰਦਰਿ ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਨੀਚੀ ਹੁ ਅਤਿ ਨੀਚ
 ਨਾਨਕੁ ਤਿਨ ਕੈ ਸੰਗਿ ਸਾਬਿ ਵੱਡਿਆ ਸਿਉ ਕਿਆ ਰੀਸ॥
 ਦੂਸਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਜਬਾਨ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਵੇਲੇ
 ਦੇ ਧਾਤਵੀ, ਜਰਵਾਣੇ ਬਾਬਰ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ
 ਪ੍ਰਤਿਰੋਧੀ ਸੁਰ ਦਿੱਤੀ
 ਪਾਪ ਕੀ ਜੇਵ ਲੈ ਕਾਬਲਹੁ ਧਾਇਆ ਜੋਰੀ ਮੰਗੈ ਦਾਨੁ
 ਵੇ ਲਾਲੇ॥

ਤੀਸਰਾ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਜਾਲਮ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ
 ਵੰਗਾਰਿਆ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੀਹਾਂ ਨਾਲ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੰਤਰ ਨੂੰ
 ਕੁਝਿਆਂ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾਇਆ
 ਰਸੇ ਸੀਹ ਮੁਕਦਮ ਕੁਡੇ,
 ਜਾਇ ਜਗਾਇਣ ਬੈਠੇ ਸੁਤੇ॥
 ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਸੰਵਾਦ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਦੀ ਨੀਂਹ
 ਸਾਰ ਪੰਥ ਦੇ ਬਿਆਂ ਥੇ ਚਾਹੀ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਜਾ

ਗੁਰੂ ਪ੍ਰੇਪਰਾ ਨੇ ਇਸ ਬਲਾ ਨੂੰ ਰਾਜਸ਼ਾਹੀ ਤਾਕਤ
ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਲੋਕ ਤਾਕਤ ਬਖਸ਼ੀ ਤੇ ਇਹ ਪੜਾਅ ਦਰ
ਪੜਾਅ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ ਗਈ। ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰੂ
ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ
ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਸੰਵਾਦ ਪ੍ਰੇਪਰਾ ਦੀ ਨੀਂਹ ਰੱਖੀ। ਭਾਰਤੀ
ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਇਹ ਲਾਸਾਨੀ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਪਹਿਲੀ
ਵਾਰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਸੂਚਰ ਵਿਚ ਪਰੋ ਕੇ ਕੌਮੀ

ਬੰਦੀ ਛੇੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, ‘ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼’ ਦੇ 16ਵੇਂ
ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਲੱਬ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ



ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਾਬੀ (530-682-6370),
ਪਰਮਿਦਰ ਸਿੰਘ (530-848-6712), ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਮੱਲ੍ਹੀ
(530-870-7126), ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (530-415-1800),
ਗਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਤੁੱਖਰ (530-870-2756)

ਬਹੁ-ਬਿਧ, ਭਾਸ਼ਾਈ ਪ੍ਰੇਪਰਾ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ
ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚਲੀ ਸੰਵਾਦੀ ਸੁਰਿਦ
ਇਹ ਪ੍ਰੇਪਰਾ ਇਸ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੈ। ਸਾਇਟ ਇਹੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ
ਪ੍ਰਤਿਰੋਧੀ ਸੁਰ ਤੇ ਟੈਂ ਨਾ ਮੰਨਣ ਵਾਲੀ ਮਤਕ ਕਰਕੇ ਹੀ ਸ਼ਾਸਕ ਇਹਦੀ ਲੋਕ ਤਾਕਤ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਤੇ ਤ੍ਰਹਿਦੇ ਰਹੇ
ਹਨ।

ਸੁਫ਼ੀ ਵੀ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਦਾ ਅਨੁਸਰਨ ਕਰਦੇ

ਹਨ ਬਾਬਾ ਫਰਾਦ ਤੇ ਚਲਦਾ ਸੂਫ਼ਾ ਧਰਾ, ਸਹੁ ਮੁਸਨ
 ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਚੇਤਨਾ ਤੋਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਤਕ
 ਆਉਂਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਾਕਤਾਂ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਨ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੋ ਗਈ
 ਜੋ ਸਮਾਜ ਧਰਮ ਤੇ ਤਜ ਵਿਚਲੀਆਂ ਬਜਾਈਆਂ ਨੂੰ ਜਨਮ

ਜਿਸ ਸਮਾਂ, ਧਰਮ ਤੇ ਰਹਮ ਵਿਚਲਾਗਾ ਬੁਰਾਣਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਉਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਬੋਲੇ ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ। ਇਸ ਸੂਫ਼ੀ ਧਾਰਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਏਕਤਾ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਡਾ ਨੂੰ ਦਿੜ ਕਰਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਇਕ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹਥਿਆਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਤੀਜੀ ਲੋਕ ਲਹਿਰ ਕਿਸਾ ਕਾਵਿ ਦੀ ਆਬਸ਼ਾਰ ਵਿਚੋਂ ਜਨਮਦੀ ਹੈ। ਦਮੇਦਰ, ਵਾਰਸ ਸਾਹ, ਮੁਕਬਲ, ਹਾਸਮ, ਕਾਦਰਯਾਰ, ਪੀਲੂ ਦੇ ਜਤਨਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਇਸਕ, ਪਿਆਰ, ਮੁੱਹਬੱਤ ਨਾਲ ਲਬਰੇਜ਼ ਇਕ ਅਜਿਹੇ ਸੁਨੇਹੇ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਲੋਕਿਕ ਤਾਕਤ ਬਿਨਾਂ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕਿਸਾ ਕਾਵਿ ਦੀ ਮਕਬੂਲੀਅਤ ਨੇ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਪਿਆਰ ਤੇ ਇਸਕ ਦੇ ਵਲਵਲੇ ਜਾਹਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਭਾਸ਼ਾ ਕਿੰਨੀ ਸਮਰੱਥ ਹੈ। ਇਸਕ ਦੇ ਰੰਗੇ ਕਿਸ਼ਮਕਾਰਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਾਟੀਆਂ ਵਿਚ ਇਸਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਘੋਲ ਕੇ ਇਸ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਹੀਰਾਂ, ਰਾਂਝਿਆਂ, ਸੱਮੀ ਪੁੰਨੂੰ ਤੇ ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੀ ਧਰਤ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕ ਲਹਿਰਾਂ ਦੀ ਬਦੌਲਤ ਅਜ਼ ਡੇਢ ਸੌ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਇਸਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਜਤਨਸ਼ੀਲ ਹਨ। ਇਸ ਨੂੰ ਬੋਲੁਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 14 ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਉਪਰ ਹੈ, ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਜਾਬਾਨਾਂ ਵਿਚ ਬਿਜ਼ਾਂ ਕਪਾਂ ਸਮਾਂ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਹ, ਕਸ਼ਤਰਾ ਜ਼ਬਨਾ ਵਿਚ ਇਹਦਾ ਦਸਵਾ ਸੱਥਨ ਹਾ ਧਰ ਇਸਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹਦਾ ਰੁਤਬਾ ਖੁਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹਦਾ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਸੌਚ ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰਤੀ ਨਜ਼ਰੀਆ ਹੈ।

ਸੁਰਿਦਰ ਕੋਛੜ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਹੋਏ ਦੋਟੋਂ

ਮਾਤ ਭੁਮੀ ਦਾ ਵੰਡਿਆ ਜਾਣਾ ਬਤਾ ਦੁਖਦਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਧਰਤੀਆਂ 'ਤੇ ਜਦੋਂ ਅਣਚਾਹੀਆਂ ਲਕੀਰਾਂ ਵਾਹਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਹੱਦਾਂ, ਹੱਦਾਂ ਬਣ ਕੇ ਪ੍ਰਾਂਤੀਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਕੁੜਤਣ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਕੁੜਤਣ ਵਿਚ ਸੱਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਨਕਸਾਨਾਂ

ਕੇਢੜ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਹੀਦਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ-ਪਾਂਖ ਵੰਡ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਮਾਤ ਭੁਮੀ ਵੰਡੀ ਗਈ ਉਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਵੀ ਦੋ ਟੋਂਠੇ ਹੋ ਗਏ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮਾਤ ਭੁਮੀ ਦੀਆਂ ਹੋਂਦਾਂ ਦਾ ਵੰਡਾ ਵਿਸਥਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਉਹਦਾ ਰਾਜ ਸਦੀਆਂ ਦੀ ਸੁੱਗ-ਗਰਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਂਤੀ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨੀ ਤਕਤ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰਵਾਇਆਂ ਦਾ ਰਾਹ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਜਿਹਦੇ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਲੁਟ ਮਚਾਂਦੇ ਤੇ ਇਥੋਂ ਦੀ ਧਨ ਦੌਲਤ ਲੁਟ ਕੇ ਲਿਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਵਧਣ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਲੋਕ ਲਹਿਰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਈ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਤੌਰ ਤੁਰਦੀ ਗਈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਲਈ ਵੱਡੀ ਆਫ਼ਤ ਉਦੋਂ ਆਈ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਖੁਸ਼ ਗਈ ਤੇ ਇਹ ਬਸਤੀਵਾਦੀ ਤਾਕਤਾਂ ਦਾ ਗੁਲਾਮ ਬਣ ਗਿਆ। ਬਸਤੀਵਾਦੀ ਹਾਕਮ ਧੰਜਾਬੀ ਦੀ ਲੋਕ ਤਕਤ ਬਾਰੇ ਸੁਚੇਤ ਸਨ। ਏਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਏਕਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਰੁਕਾਵਟ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕ ਏਨੀ ਛੇਤੀ ਭੁਲਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ ਵੱਡੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ। ਪਹਿਲਾ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਦੇ ਵਾਰਸਾਂ ਨੂੰ ਜਲਾਵਤਨ ਕਰਕੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਦੇ 50 ਵਰਿਅਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਨੂੰ ਖੇਰੂ ਖੇਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਦੂਜਾ ਲੋਕ ਏਕਤਾ ਨੂੰ ਤੇਤੜਨ ਲਈ ਧਾਰਮਿਕ ਵੰਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦਾ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਜਿੱਥੇ ਲੋਕ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਸੀ ਸਹਿਰੋਂ ਨਾਲ ਘੁੱਗ ਵਸਦੇ ਸਨ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਪਣੇ ਧਰਮ ਤੇ ਫਿਰਕੇ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸੇ ਫਿਰਰੂ ਸਾਂਝ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਤੀਸਰੀ ਜਾਤ ਵਜੋਂ ਪਰਿਭਾਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਸਾਹ ਮੁੰਹਮਦ ਲਿਖਦਾ ਹੈ—

ਰਾਜੀ ਬਹੁਤ ਰਹਿੰਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਿੰਦੂ
ਸਿਰ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਆਡਾਤ ਆਈ।
ਸ਼ਾਹ ਮੁਹੰਮਦਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜੀ,
ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੀਸਰੀ ਜਾਤ ਆਈ।

ਇਸ ਤੀਜੀ ਜਾਤ ਨੇ ਤੀਸਰਾ ਵੱਡਾ ਕੰਮ ਇਹ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸ਼ਾਸਨ ਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ

ਨੂੰ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਹਾਸ਼ਿਏ ਵੱਲ ਧੱਕਦਿਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਲਿੰਗੁਆਂ ਫਰੈਂਕਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਬੋਧ ਦਿੱਤਾ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਰਦੂ ਇਥੋਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹਦਾ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਹ ਵਾਸਤਾ ਸੀ। ਇਹਦਾ ਤਰਕ ਇਹ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਰਾਜ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਯੂਪੀ ਦੇ ਉਰਦੂ ਪੜ੍ਹੇ ਬਾਬੂਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਤਿਆਰ ਸੀ ਜਦ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਓਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਉਰਦੂ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਅਲਪ ਮਾਤਰ ਸਨ। ਇਹਦੇ ਪਿੱਛੇ ਇਕ ਲੁਕਵੀਂ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਵੀ ਸੀ ਕਿ ਮਸਲਮਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਣ ਲਈ ਰਸਮੁਲਖਤ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਜਲਦੀ ਉਰਦੂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਸਿੱਖ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਗੁਰਮੁਖੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਸਨ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਿਚ ਆ ਰਹੀ ਜਾਗਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਲਿਆ ਰਹੀ ਸੀ। ਬਸਤੀਵਾਦੀ ਸੋਚ ਸੀ ਇਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰਾਜ ਜਮਾਉਣਾ ਸੌਖਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਤੇ ਲੋਕ ਸਾਂਝੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਬਾਕਤਾਂ ਭੁੱਲ ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਦੇ ਜਿਥੇ ਗੁਣ ਗਾਉਣਗੇ ਉਥੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਭਿੜਦੇ ਰਹਿਣਗੇ।

ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸੁਬਿਆਂ ਦੀ ਵੰਡ

ਆਜ਼ਾਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸੁਥੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਇਸ ਪਿੱਛੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਉਹ ਭਾਵਨਾ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਰ ਨਾਗਰਿਕ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਧਰਮ, ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ, ਸੰਭਾਲਣ ਤੇ ਉਹਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਈ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਰਿਹਿੰਦਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਇਕੱਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਬੀਜੀ ਬੀਜ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸੰਘਣੇ ਰੁਖ ਬਣ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸੁਆਲ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਬੁਝਾਸ਼ੀ ਰਾਜ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਵੱਡੀ ਬੇ-ਇੱਜਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਅਨੁਵਾਦੀ ਸੂਚੀ ਵਿਚ ਕੌਮੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਤੁੱਟਿਬਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਵਿਹਾਰ ਕਿਉਂ? ਇਸ ਵਿਚ ਸਥਿਤੀ ਬੜੀ ਪੇਚਦਾਰ ਸੀ। 1947 ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਖਰਾ ਦੇਸ਼ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਦੋ ਕੌਮਾਂ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਕੌਮ ਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਜਿਹੇ ਵੇਲੇ ਵੱਡੀ ਅਹਿਸੀਅਤ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਕੌਮੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹਾਲਾਂਕਿ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਉਰਦੂ ਨਹੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

**ਬੰਦੀ ਡੇੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ
ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ**

ਲੱਖ ਲੱਖ ਮੁਬਾਰਕਾਂ

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੇਹਤ



ज्यूषा मिटी

530- 681 9300

ਬੰਦੀ ਡੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਧਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



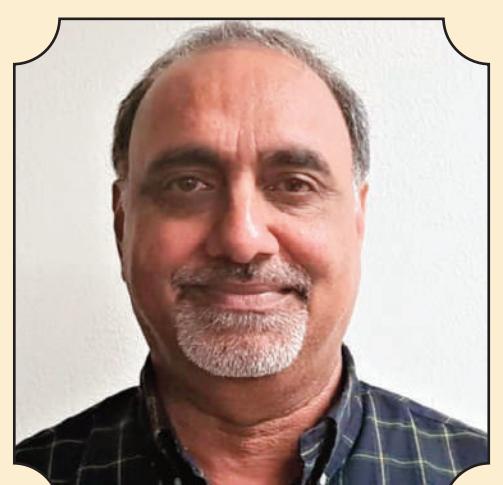
ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਮੌਲੀ

ਜੇਬੀ ਕੈਰੀਅਰ ਇੰਡੀਕ, ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ
530-870-7126



ਹਰਜੀਤ ਰਿੱਲ

530-415-1800



ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਖਹਿਰਾ

916-717-7600

ਬੰਦੀ ਡੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼
ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ
ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਹਰਦੀਪ ਛਾਡਲੀ
ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਛਾਡਲੀ ਪਰਿਵਾਰ

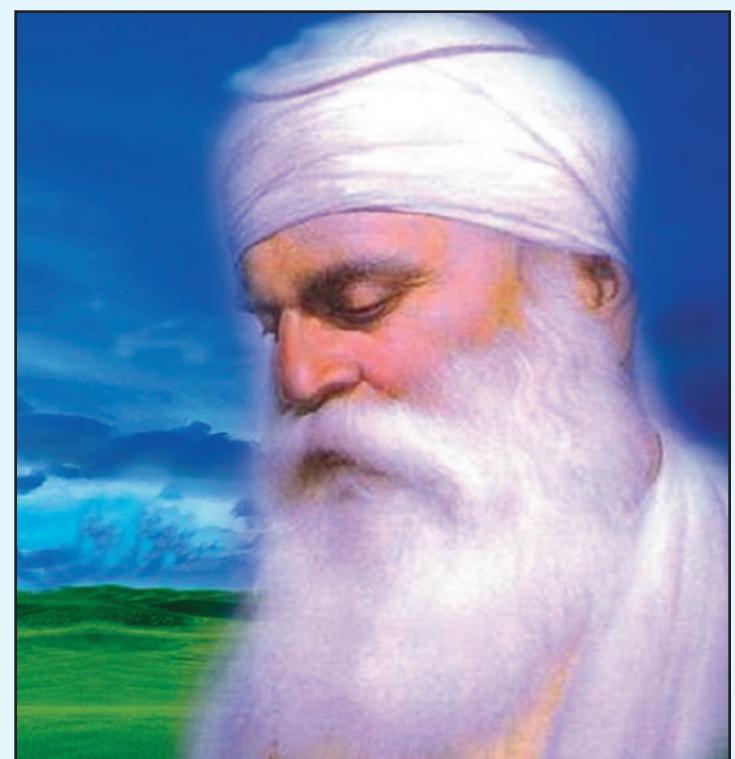
530-682-2102



A&I TRUCKING CO.

123 E. Lee Road Watsonville, CA

Ph: 831-247-4637



ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਗਾਖਲ ਬ੍ਰਦਰਜ਼

ਵਾਟਸਿਨਵਿੱਲ
ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਆਉ ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਬਣੀਏ, ਸਰਬਸਾਂਝੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਲੜ ਲੱਗੀਏ, ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਕ ਖੇਡਾਂ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੋਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਸੇਵਾਦਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉਪਰ ਨਸ਼ਿਆਂ ਵਿਚੁੱਧ ਵਿਆਪਕ ਲਹਿਰ ਛੇੜਨ ਵਾਲੇ ਗੋਲਡਨ ਜਿਮ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਐ. ਐੰਡ ਆਈ. ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਮਾਲਕ

ਅਮੇਲਕ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ, ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ ਤੇ ਪਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ

ਟਰੂਡੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਵਜ਼ਾਰਤ

ਕੈਨੇਡਾ ਅੰਦਰ ਮਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੇ ਨੇ ਆਪਣੀ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਬਹੁਮਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਸ਼ਾ ਨਾਲ 44ਵੀਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਲਈ 20 ਸੰਭਾਰ 2021 ਨੂੰ ਕਰਵਾਈਆਂ ਸਨ। ਟਰੂਡੇ ਨਾਲ ਜੱਗੋਂ ਤੇਰ੍ਹਵੀਂ ਇਹ ਹੋਈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੈਨੈਡੀਅਨ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਮੁੜ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਬਹੁਮਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਨਿਵਾਜਿਆ।

ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਬਹੁਮਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦੇ ਖਾਬ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਨਾ ਬਦਲ ਸਕੇ। ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਕਰਕੇ ਖੂਬ ਆਲੋਚਨਾ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਰਕ ਸੀ ਕਿ ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਮਹਾਮਾਰੀ ਨੇ ਦੂਜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਨੂੰ ਵੀ ਖੂਬ ਝੰਬਿਆ ਸੀ ਤੇ ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਨਾਲ ਵੋਟਰਾਂ 'ਤੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਆਰਥਿਕ ਬੋਝ ਪਿਆ।

ਵੋਟਰਾਂ ਦਾ ਸਾਫ਼ ਅੰਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਫਤਵਾ ਸੀ ਕਿ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀ ਟਰੂਡੇ ਸਰਕਾਰ 'ਜਾਓ ਅੰਤੇ ਯਥਾ-ਸਿਥਿਤੀ ਵਿਚ ਕੰਮ 'ਤੇ ਜ਼ਟ ਜਾਓ। ਲੋਕ ਫਤਵੇ ਅਨੁਸਾਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਪਿਛਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਸੀਟ ਹੀ ਵੱਧ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ 338 ਮੈਂਬਰੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ 158 ਸੀਟਾਂ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕੀਆਂ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਟਰੂਡੇ ਨੂੰ ਮੁੜ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਗਠਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪਿਆ। ਛੱਬੀ ਅਕਤੂਬਰ 2021 ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਕੈਬਨਿਟ ਗਠਿਤ ਕੀਤੀ। ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ 36 ਮੈਂਬਰੀ ਕੈਬਨਿਟ ਨਾਲੋਂ ਇਸ ਵਾਰ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਵੱਧ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਕਰ ਕੇ 38 ਮੈਂਬਰੀ ਕੈਬਨਿਟ ਗਠਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਾਰ ਗੁਣਵੱਤਾ, ਕਾਰਜਸ਼ੀਲਤਾ ਅੰਤੇ ਗਤੀਸੀਲਤਾ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਕੈਬਨਿਟ 'ਤੇ ਜਿਥੇ ਕੁਝ ਪੁਰਾਣੇ ਚਿਹਰੇ ਹਟਾਏ ਗਏ ਉਥੇ 9 ਨਵੇਂ ਚਿਹਰਿਆਂ ਨੂੰ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਕਰੀਬ 7 ਕੈਬਨਿਟ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਵਿਭਾਗ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਗੁਣਵੱਤਾ ਅੰਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਲੋੜਾਂ ਅੰਤੇ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦੇ ਸਨੌਰ੍ਹ ਨਵੇਂ ਵਿਭਾਗ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕੈਬਨਿਟ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਅੰਰਤਾਂ ਨੂੰ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਦਰਅਸਲ, ਸੰਨ 2015 ਵਿਚ ਹੀ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਆਗੂ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੇ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੈਬਨਿਟ ਵਿਚ ਅੰਰਤਾਂ ਨੂੰ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਦਾ ਵਚਨ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜੋ ਉਸ 'ਤੇ ਨਿਰੰਤਰ ਕਾਇਮ ਹਨ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਕੈਬਨਿਟ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ 16 ਮੈਂਬਰ ਭਾਵ 42 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਉੱਟਾਗੀ ਪ੍ਰਾਂਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹਨ। ਫਰੈਂਚ ਭਾਸ਼ਾ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਸਨੌਰ੍ਹ ਨਵੇਂ ਵਿਭਾਗ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਉਸ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕੈਬਨਿਟ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਅੰਰਤਾਂ ਨੂੰ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਜਸਮਵੀਰ
ਸਿੰਘ ਤੁੱਖਰ
(510-755-2132)

AAA AUTO AND BODY WORKS

**1421 Industrial PKWY West
#F Hayward, CA 94544**

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਸੰਗੀਤ ਗਾਉੰਪ ਆਫ ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆ



ਅਨੁਪ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ 925-250-4546

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

**4123 Dyer St. #230,
Union City, CA 94587**

ਮਾਨ ਹੈਲਥ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



**ਐਚ ਐਸ ਭਜਨ, ਮੰਨਾ ਬਿਆੜਾ,
ਭੰਡਾਲ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਜੀਤ ਬਿਆੜਾ,
ਰੰਗਵਾ ਸਾਹਿਬ**

**ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ
ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ**

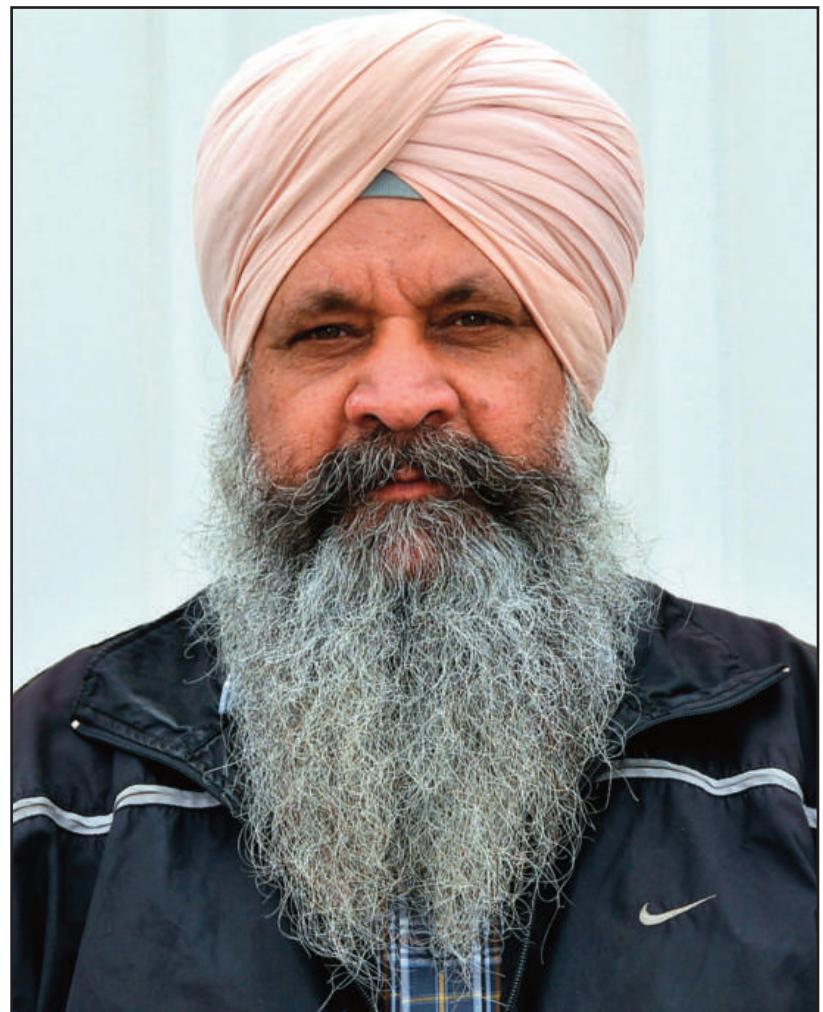
ਲੱਖ ਲੱਖ ਮੁਬਾਰਕਾਂ

ਜਸਥੀਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ

ਕਿਵੀ ਕਿੰਗ

**1484, Larkin Road Gridley,
California-95948**

(Business) 530-846-5103



**ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ
ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ**



ਸੁਖਰਾਜ ਸਿੰਘ ਪੰਮਾ ਅਟਾਰਨੀ



ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਪੰਮਾ 530-682-6444

ਕਿਸਾਨਾਂ, ਦਰਲਿੜਾਂ, ਘੱਟਗਿਣਤੀਆਂ ਲਈ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਕੌਣ ਬੈਠੇਗਾ?

ਉਹ ਦੇਵ-ਲੋਕ ਦੇ ਵਾਸੀ ਹਨ। ਕਰੋਤਾਂ ਲੋਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਜਾ ਕਰਦੇ ਨਾ ਹੋ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਗਮਨੀ ਵੀ ਕਰੋਤਾਂ ਰੁਪਈਏ ਹੈ। ਉਹ ਭਾਰਤ ਦੀ ਇੱਜਤ ਦੇ ਰਖਵਾਲੇ ਹਨ। ਜਦ ਉਹ ਮੈਚ ਜਿੱਤਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਵਿਚ ਵਿਛ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਭਾਰਤ ਦੀ ਕਿਕਟ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਵਿਗਾਟ ਕੋਹਲੀ ਜਿਹਾ ਮਹਾਂਮਾਨਵ ਅਤੇ ਮਹਾਨ ਖਿਡਾਰੀ ਟੀਮ ਦਾ ਕਪਤਾਨ ਹੈ। 24 ਅਕਤੂਬਰ 2021 ਨੂੰ ਦੁਬਈ ਵਿਚ ਜਦ ਟੀਮ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਖੇਡਣ ਲਈ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਉਤਰੀ ਤਾਂ ਅਚਨਚੇਤ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਯਾਦ ਆਇਆ। ਸਲਾਮੀ ਬੱਲੇਬਾਜ਼ ਰੋਹਿਤ ਸਰਮਾ ਅਤੇ ਕੇਅਲ ਰਾਹੁਲ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਬਹਿ ਗਏ। ਦਾਇਰੇ ਦੇ ਬਾਹਰ ਬਾਕੀ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਵੀ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਹੋ ਗਏ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਝ ਯਾਦ ਆਇਆ?

25 ਮਈ 2020 ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਮਿਨੀਸੋਟਾ ਸੂਬੇ ਦੇ ਮਿਨੀਆਪੋਲਿਸ ਸਹਿਰ ਵਿਚ ਜਾਰਜ ਫਲਾਇਡ ਨਾਂ ਦਾ ਸਿਆਹਫਾਮ ਆਦਮੀ ਦੁਕਾਨ 'ਤੇ ਕੁਝ ਖਰੀਦਣ ਗਿਆ। ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੂੰ ਸੱਕ ਪੈ ਗਿਆ ਕਿ ਫਲਾਇਡ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ 20 ਡਾਲਰ ਦਾ ਨਕਲੀ ਨੋਟ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਪੁਲੀਸ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕੀਤਾ। ਚਾਰ ਪੁਲੀਸ ਕਰਮਚਾਰੀ ਇਕਦਮ ਉਥੋਂ ਪਹੁੰਚੇ। ਡੈਰੋਕ ਸੌਵਿਨ ਨਾਂ ਦੇ ਪੁਲੀਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਫਲਾਇਡ ਨੂੰ ਹੱਥਕੜੀ ਲਈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ 'ਤੇ ਸੁੱਟ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਧੋਣ 'ਤੇ ਗੋਡਾ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ। ਫਲਾਇਡ ਚੀਖਿਆ— “ਮੈਂ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ!” ਡੈਰੋਕ ਸੌਵਿਨ 'ਤੇ ਇਸ ਚੀਖੇ-ਪੁਕਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਾ ਪਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ 9 ਮਿਟ 26 ਸੈਕੰਡ ਲਈ ਗੋਡੇ ਨਾਲ ਜਾਰਜ ਫਲਾਇਡ ਦੀ ਧੋਣ ਦੌਬੀ ਰੱਖੀ। ਜਾਰਜ ਫਲਾਇਡ ਮਰ ਗਿਆ।

ਡੈਰੋਕ ਸੌਵਿਨ ਦੇ ਇਸ ਬੇਰਹਿਮ ਨਸਲਵਾਦੀ ਕਾਰੇ ਵਿਰੁੱਧ ਰੋਹ ਦਾ ਤੁਫਾਨ ਉਠਿਆ। ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ 50 ਸੁਬਿਆਂ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਹੋਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਕਸਬਿਆਂ ਵਿਚ ਇਸ ਕੁਰੂਰ ਕਾਰੇ ਵਿਰੁੱਧ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਹੋਏ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਨੇ ਦੁਨੀਆ ਦਾ ਧਿਆਨ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਸਿਆਹਫ਼ਾਮ ਲੋਕਾਂ ਉਤੇ ਹੁੰਦੇ ਜ਼ਲਮਾਂ ਅਤੇ ਵਿਤਕਰਿਆਂ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ

ਕੀਤਾ। ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ-ਪਸੰਦ ਲੋਕ, ਚਿੱਤਕ, ਸਮਾਜਿਕ ਕਾਰਵਨ, ਵਿਦਵਾਨ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਨੌਜਵਾਨ ਸਭ ਇਸ ਘਟਨਾ ਅਤੇ ਨਸਲਵਾਦ ਦੇ ਵਰਤਾਰੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਲਈ ਨਿੱਤਤੇ। ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤੋਂ ਗੀਤ ਲਿਖੇ। ਚਿੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਚਿੱਤਰ ਤੇ ਮਿਉਰਲ ਬਣਾਏ। ਗੇਰੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਝਾਹਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਡਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਸਿਆਹਫਾਮ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਜੁਲਮਾਂ 'ਤੇ ਪਛਤਾਵੇ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ। ਛੁੱਟਬਲ ਅਤੇ ਹੋਰ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਇਕ ਹੋਰ ਪ੍ਰਤੀਕਮਈ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ, ਮੈਚ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਬੈਠ ਕੇ। ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਬੈਠਣਾ ਖੇਡ ਸੰਸਾਰ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਸਿਆਹਫਾਮ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਵਿਤਕਰੇ ਅਤੇ ਨਸਲਵਾਦ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਪੜੀਕ ਬਣ ਗਿਆ।

ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੋਡੇ 'ਤੇ ਬਹਿ ਕੇ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਫੁੱਟਬਾਲ ਖਿਡਕੀ ਕੋਲਿਨ ਕੈਪਰਨਿਕ ਨੇ ਅਪਣਾਇਆ ਸੀ। 2016 ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗਾਇਨ ਦੌਰਾਨ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਇਨਕਾਰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਨਸਲੀ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਹੁੰਦੇ ਜ਼ਬਰ, ਅਨਿਆਂ ਤੇ ਵਿਤਕਰਿਆਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਸੀ। ਕੁਝ ਦਿਨ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗਾਇਨ ਦੌਰਾਨ ਗੋਡੇ ਭਾਰ ਬਹਿਣਾ ਸੁਰੂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਨਸਲਵਾਦੀ ਜ਼ਬਰ ਤੇ ਵਿਤਕਰਿਆਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਬਣ ਗਿਆ। 2013 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਮੁੰਤਰ ਦੇ ਸਿਆਹਫਾਮ ਮੁੰਡੇ ਟਰੈਵਿਨ ਮਾਰਟਿਨ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਪੁਲੀਸ ਅਫਸਰ ਜਾਰਜ ਸਿਮਰਸੈਨ ਨੂੰ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚੱਲੇ ਮੁਕਦਮੇ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ੀ ਕਰਾਰ ਨਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਬਾਅਦ ਇਕ ਹੋਰ ਮਹਿਮ “ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਦਗੀ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਮਤਲਬ/ਮਹੱਤਵ ਹੈ” ਚੱਲੀ ਸੀ। 2020 ਵਿਚ ਖਿਡਕੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਬਹਿਣਾ ਇਸ ਮਹਿਮ ਨਾਲ ਵੀ ਜੁੜ ਗਿਆ।

ਜਾਰਜ ਫਲਾਇਡ ਦੀ ਗੋਰੇ ਪ੍ਰਲੀਸ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਕਤੂਰ ਹੱਤਿਆ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਯੂਰੋਪ ਦੇ ਛੁੱਟਬਾਲ ਮੁਕਾਬਲੇ ਥੂਰੇ 2020 ਵਿਚ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੀ ਟੀਮ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਹਰ ਮੈਚ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਬਹੁਦੇ ਹੋ; ਕਈ ਮੈਚਾਂ ਵਿਚ ਪੁਰਤਗਾਲ, ਸਾਵਿੰਟਜ਼ਰਲੈਂਡ, ਸਕਾਟਾਲੈਂਡ ਅਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਟੀਮਾਂ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਏਦਾਂ ਹੀ ਕੀਤਾ। ਟੋਕੀਓ ਉਲੰਪਿਕਸ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਵਰਤਾਰਾ ਜਾਰੀ ਰਿਹਾ। ਕੀ ਸਵਾ ਸਾਲ ਭਾਰਤ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਏਦਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਚੇਤਾ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ? ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਉਤਰ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਵਾ ਸਾਲ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਚੇਤਾ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਸਿੱਧੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਨਾ ਤਾਂ ਸਿਆਸੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਚੇਤੰਨ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦਾ ਨੈਤਿਕ ਸਾਹਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਬਣਿਆ ਰਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਲੋਕ-ਹਿੱਤ ਲਈ ਕੋਈ ਪੈਂਤਤਾ ਲੈਣਗੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇਗੀ। ਫਿਰ ਸਵਾ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਅਚਾਨਕ ਭਾਰਤ ਦੀ ਕ੍ਰਿਕਟ ਟੀਮ ਦੇ ਦੇਵ-ਪੁਰਖਾਂ ਨੂੰ 24 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਦਾ ਕਿਆਲ ਕਿਉਂ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਆਇਆ? ਤੁਸੀਂ ਦਲੀਲ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਟੀਮ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸੋਚ-ਸਮਝ ਕੇ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ-ਮਈ ਤਰੀਕਾ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ। ਨਹੀਂ, ਏਦਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਕਪਤਨ ਵਿਗਟ ਕੋਹਲੀ ਨੇ ਵੱਸਿਆ ਕਿ ਟੀਮ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਧੰਨ ਹਨ ਸਾਡੇ ਖਿਡਾਰੀ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਬੋਰਡ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਵਾ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਇਹ ਕਿਆਲ ਆਇਆ!

ਹੱਦਾਂ 'ਤੇ ਡੇਰੇ ਲਾਈ
ਬੈਠੇ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ?
ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ
ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ
ਨੇ ਸਿਆਲਾਂ ਦੀਆਂ
ਹੱਡ - ਚੀਰ ਵੀ ਅਤੇ
ਰਾਤਾਂ, ਗਰਮੀਆਂ ਦੇ
ਪਿੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਲੁੰਹਦੇ
ਦਿਨ, ਮੀਂਹ ਤੇ ਝੱਖੜ
ਆਪਣੇ ਸਰੀਰਾਂ 'ਤੇ
ਝੱਲੇ ਹਨ? ਕੀ ਉਹ
(ਕ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ)
ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ 700
ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਿਸਾਨ ਇਸ

ਸਵਰਾਜਬੀਰ

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, ‘ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਮਜ਼’ ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ
ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਰਾਤਮਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ

ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾ ਸਾਲ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਖੇਡ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਦਾ ਬਿਆਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਖਿਡਾਰੀ ਇਕ ਵੱਖਰੇ ਜਗਤ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਥਾਨ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਖ਼ਤ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਾਰ ਦੌਲਤ, ਮਹਿਮਾ ਤੇ ਸ਼ਲਾਘਾ ਬਖਸ਼ਦਾ ਉਹ ਜਗਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਸੰਸਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਜਗਤ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਵੀ ਇਕ ਦੇਸ ਵੱਸਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਂ ਭਾਰਤ ਹੈ; ਜਿਥੇ 80 ਕਰੋੜ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਅਪਣੇ ਲਈ ਪੂਰਾ ਭੇਜਨ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਨਹੀਂ ਹੈ; ਜਿਥੇ ਕਰੋੜਾਂ ਬਚਿਆਂ ਦੇ ਕੱਦ ਅਤੇ ਭਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਮੁਤਾਬਿਕ ਘੱਟ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਭੁੱਖਮਰੀ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਕਿਸਾਨਾਂ, ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ, ਦਲਿਤਾਂ, ਮਿਹਨਤਕਸਾਂ, ਘੱਟਗਿਣਤੀਆਂ 'ਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ; ਜਿਥੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿਚ ਗੁੰਡੇ ਜਾਂ ਪੁਲੀਸ ਭੇਜ ਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਇਕ ਖਾਸ ਘੱਟਗਿਣਤੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਵਡਨੇ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਚਿੰਤਕ, ਵਿਦਵਾਨ, ਸਮਾਜਿਕ ਕਾਰਕੁਨ, ਗਾਇਕ, ਕਲਾਕਾਰ, ਰੰਗਰਾਮੀ, ਲੇਖਕ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਨਿੱਤਰੇ ਹਨ ਪਰ ਕ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਕਿਸੇ ਖਿਡਾਰੀ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਉਠਾਈ। ਇਹ ਸਵਾਲ ਵਾਰ ਵਾਰ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਉਠਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂ ਕੋਈ ਕ੍ਰਿਕਟ ਖਿਡਾਰੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਖੇਡ ਦਾ ਮਹਾਂਰਥੀ ਕਿਸਾਨ ਅੰਦੇਲਨ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਨਿੱਤਰਿਆ। ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਹੈ ਮੰਡੀ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਕਾਰਨ। ਕ੍ਰਿਕਟ ਦੀ ਖੇਡ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੈ; ਉਹ ਇਸ ਖੇਡ ਵਿਚ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏਏ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਰਮਾਇਆ ਵੱਡੀ ਇਸਤਿਹਾਰਬਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦਾ ਲੋਕ-ਮਨ ਵਿਚ ਸਥਾਨ/ਅਕਸ (ਬ੍ਰਾਂਡ) ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਸੱਤਾਧੀ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਪਾਏ ਬਹੁਰੈ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੈ। ... ਤੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ, ਮੰਡੀ/ਬਸ਼ਾਰ ਤੇ ਵੱਡਾ ਸਰਮਾਇਆ ਮਨੁੱਖ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਆਤਮਾ ਖੋ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕ੍ਰਿਕਟ ਖਿਡਾਰੀ ਗੁਣੀ ਆਦਮੀ ਹਨ। ਪੱਛਮੀ ਮਿਥਿਹਾਸ ਵਿਚ ਉਘਾ ਤੇ ਮਹਾਗੁਣੀ ਵਿਦਵਾਨ ਢਾਉਸਟ ਸੈਤਾਨ ਦੇ ਦੂਰ ਮੈਡਸਟੋਫਲੀਸ ਨਾਲ ਸਮੱਝੇਤਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਆਤਮਾ ਸੈਤਾਨ ਕੋਲ ਵੇਚ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਡਸਟੋਫਲੀਸ ਅਤੇ ਸੈਤਾਨ ਉਸ ਨੂੰ ਅਪਾਰ ਦੌਲਤ ਤੇ ਸ਼ੁਹਰਤ ਬਖਸ਼ੇ ਹਨ। ਪੱਛਮੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਢਾਉਸਟੀਅਨ ਸੰਧੀਨਾਮਾ (ਸੈਤਾਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਸਮੱਝੇਤਾ) ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਹਾਗੁਣੀ ਕ੍ਰਿਕਟ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੰਡੀ/ਬਸ਼ਾਰ ਦੇ ਸੈਤਾਨ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਸਮੱਝੇਤਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੀ ਆਤਮਾ ਸਰਮਾਏ ਦੇ ਸੈਤਾਨ ਕੋਲ ਵੇਚੇਣੀ

ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖੇਡ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦੇਵ-ਪੁਰਖ ਬਣਨ ਵਿਚ ਬੁਹਤ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਰੋਜ਼-ਦਰ-ਰੋਜ਼ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਮਿਹਨਤ ਦੇ ਚੱਕ 'ਤੇ ਧਰ ਕੇ ਉਸ ਖੇਡ ਅਨੁਸਾਰ ਢਾਲਣਾ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਚੈਂਪੀਅਨਾਂ ਦੇ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬਣ-ਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੌਲਤ ਅਤੇ ਸੁਹਰਤ ਨਾਲ ਹਸਦ (ਈਰਥਾ) ਕਰਨਾ ਗਲਤ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਸਮਾਜਿਕ ਜਿੱਮੇਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ? ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਦਰਸ਼ ਮਨੁਖ ਅਤੇ ਰੋਲ-ਮਾਡਲ ਮੰਨੇ ਹਨ। ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਖਿਡਾਰੀਆਂ) ਦੀ ਆਤਮਾ ਉਸ ਸਮਾਜ, ਜਿੱਥੋਂ ਉਹ ਆਏ ਹਨ, ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਵੇਖ ਕੇ ਝੰਜੜੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ?

ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਦੂਸਰੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਤੇ ਇਨ੍ਹੇ ਨਿਰਭਰ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕ ਤਾਂ ਕੀ, ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਵੀ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਸਭ ਕੁਝ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਮਾਜ ਆਪਣੇ ਨਾਇਕਾਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਉਮੀਦਾਂ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਰਮਨ ਨਾਟਕਕਾਰ ਬ੍ਰਾਤੋਲਤ ਬੈਥਖਤ ਦੇ ਨਾਟਕ 'ਗੈਲੀਲਿਓ' ਵਿਚ ਜਦ ਗੈਲੀਲਿਓ 'ਤੇ ਪ੍ਰੋਸ਼-ਨੀਆਂ ਦੇ ਪਹਾਡ ਟੁੱਟਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਸਾਹਿਰਦ ਗੈਲੀਲਿਓ ਨੂੰ ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ, “ਕੌਮ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨਾਇਕ ਕਦੇ ਮਿਲੇਗਾ?” ਗੈਲੀਲਿਓ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, “ਧਿਕਾਰ ਹੈ ਐਸੀ ਕੌਮ ਦੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਨਾਇਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ; ਕੌਮ ਨੂੰ ਖੁਦ ਨਾਇਕ/ਬਹਾਦਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।” ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ, ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ, ਦੇਬੇ-ਕੁਚਲੇ ਤੇ ਜ਼ਲਮ ਦੇ ਮਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਨਾਇਕ/ਬਹਾਦਰ ਬਣਨਾ ਪੈਣਾ ਹੈ, ਆਪਣੀਆਂ ਲਾਈਆਂ ਆਪ ਲੜਨੀਆਂ ਪੈਣੀਆਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸਾਨ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸਾਨ ਅੰਦੋਲਨ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਇਕ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਗੂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਇਕ ਹਨ, ਕਿਸਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਇਕ ਹਨ। ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਮਿਹਨਤਕਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮਸ਼ਹੂਰ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤੀਕਾਤਮਕ ਕਾਰਜਾਂ/ਬੋਲਾਂ 'ਤੇ ਟੇਕ ਰੱਖਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਆਪਣੇ ਸੰਘਰਸ਼

ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ 11
ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਦੀਆਂ



The logo consists of a large, five-pointed red starburst shape. Inside the starburst, the words "ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ" are written in a bold, white, sans-serif font. Below the starburst is a stylized icon of three houses with green roofs and brown outlines, arranged in a triangular pattern. The word "Padam" is positioned above "Builders Inc." in a smaller, dark brown serif font.

Bhupinder Singh Padam

CELL 510-565-6667



Cosmetic & Family Dentistry

UPPAL DENTAL CARE

50 % Discount for Cash Patients

INVISALIGN

Call for Details

Straighten Teeth
Without Wires



Charanjit S Uppal
D.D.S.

FREE TEETH WHITENING WITH PAID EXAM,
X-RAY & CLEANING.
YOUR INSURANCE USUALLY COVER THESE SERVICES

Laser Treatment
Lumineers/Veneers
Dentures & Partials
Root Canals
Bad Breath
Cosmetic Dentistry
Crowns & Bridges
Tooth Extraction
Gum Treatment

1191 W Tennyson Rd. # 4,
Hayward. (CA) 94544
510-786-1780

www.uppal dental.com

Strictly Maintained
Sterilization Standards
Most Insurance
Plans Accepted

1750 CLEAR LAKE AVE
Milpitas, CA 95035
408-942-4400

TASTE OF INDIA

specialist- Gurh Dee Barfee, Gurh Diyaan Jalebian

32 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆ
ਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਗਿੱਲਾ ਤੇ
ਵੱਧੀਆ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ

ਗੁੜ ਦੀ ਬਰਫੀ, ਫਿੱਕਾ ਕਲਾਕੰਦ
ਗੁੜ ਦੀਆਂ ਜਲੇਬੀਆਂ, ਇਮਰਤੀ

lunch buffet everyday
fresh jalebian every day



DEVINDER SINGH PABLA (OWNER)
510-791-1316

ਛੋਟੇ-ਵੱਡੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ੍ਰੋਗਰਾਮ
ਲਈ ਕੇਟਰਿੰਗ ਦਾ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਬੰਧ

5144 MOWRY AVE (ON FARWELL DR)
FREMONT, CA 94538

510-773-8810



Quick Lube & Smog

We rent
U-HAUL

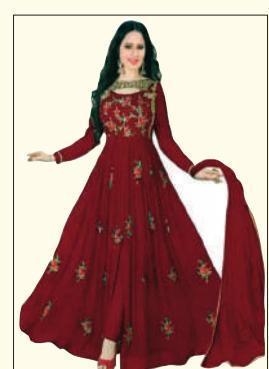
OIL CHANGE & SMOG CHECK STATION

SUKHWINDER BHELLA

gogibhella@gmail.com

691 W. Tennyson Rd
Hayward, CA 94544

PH 510-757-6775
FAX 510-292-0330



PREET FABRICS & APPLIANCE

ਅਸੀਂ ਹੋਲਸੇਲ ਅਤੇ ਰੀਟੋਲ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਇਨਾਂ ਦੇ ਸੂਟ,
ਜਿਊਲਰੀ, ਫੈਸ਼ਨ ਦਾ ਹੋਰ ਸਮਾਨ, ਵਿਆਹ ਲਈ ਲੱਹਿੰਗ ਅਤੇ
ਮੁੰਡਿਆਂ ਲਈ ਵਿਆਹ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ੇਰਵਾਨੀ ਅਤੇ ਹੁਣੇ ਨਵੇਂ ਚੱਲੇ
ਡਿਜ਼ਾਇਨਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਵੀ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕਲਾਗੀ, ਸਿਹਰਾ, ਚੂੜਾ, ਹਾਰ, ਜਾਗੇ, ਰੁਮਾਲੇ ਤੇ
ਹੋਰ ਵਿਆਹ ਦਾ ਸਮਾਨ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

YOUR ONE-STOP CENTER BOTH FABRICS & APPLIANCES

APPLIANCES & LUGGAGE CROSS,
PARKER PENS, OSTER BLENDERS

Watches (Seiko, Citizen & Swistar)

Shavers & Trimmers

Cellular Phones

Onkar Singh Saini

5156 Mowry Ave. Fremont. CA 94538

Tel- 510-797-7111

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਣਾਈਆਂ



Moon Indian Cuisine

510-780-9233

600 West Harder Rd. Hayward, CA 94544

Phone (510)780-9233 Fax (510) 780-9812

www.moonindiancuisine.net

Over 30 Years
Experience in
Restaurant &
Catering Business

Paul
510-978-7170



New Introducing
Chaat Corner

Raja King of Sweets Now Presents

Come and Enjoy Mouth Watering Chaat All Day

ਹੁਣ ਸ਼ੁਗਰ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਠਾਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

- BHEL PAPDI CHAAT • FALUDA KULFI
- GOL GAPPE (PANI PURI) • KHASTA KACHORI

RAJA SWEETS & INDIAN CUISINE

31583 Alvarado Blvd. Union City, CA 94587

Phone : (510) 489-9100



DIXON

ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਟਰੱਕ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ, ਆਸੀਂ ਟਰੱਕਾਂ ਲਈ ਫਾਈਨਾਂਸ ਦੀ ਕਰਵਾ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

THE WEST'S LEADING FULL-SERVICE TRUCK AND TRAILER DEALERSHIP

SALES & LEASING • PARTS & SERVICE • FINANCE & INSURANCE



HARJINDER SINGH BAL
NEW TRUCK SALES

Direct 707-640-7114 | Cell 510-613-3573
hsingh@tecequipment.com



TECEQUIPMENT.COM

8555 Pedrick Rd Dixon, CA 95620

ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੇ ਰਖਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ

ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ ਹੋਏ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜਨਮ ਅਪਰੈਲ 1621 ਈ: ਵਿਚ ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਦੀ ਕੁੱਝ ਛੇਵੇਂ ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਘਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਨੇ 1664 ਈ: ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ ਦੀ ਗੁਰਗੱਦੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲੀ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ ਤਿਆਗ ਮੱਲ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਚਪਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਬੀਤਿਆ। ਆਪਣੀ ਮੁੱਢਲੀ ਜ਼ਿਦਗੀ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਤੋਂ ਗੁਰਮੁਖੀ, ਹਿੰਦੀ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਚਾਰ ਧਰਾਵਾਂ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਤੋਂ ਤੀਰ-ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਘੱਡ ਸਵਾਰੀ ਦੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖੇ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਤੋਂ ਤਲਵਾਰਬਾਜ਼ੀ ਸਿੱਖੀ। ਸਿਰਫ਼ ਤੇਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਸਾਹਜਹਾਨ ਦੇ ਸੱਦੇ 'ਤੇ ਪੈਂਦੇ ਖਾਨ ਨਾਲ ਹੋ ਰਹੇ ਯੁਧ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਯੁਧ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਲਵਾਰਬਾਜ਼ੀ ਦੇ ਕਰਤੱਵ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਮੰਹੂ ਤੋਡ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਸ ਸਮੇਂ ਨਾਂ ਤਿਆਗ ਮੱਲ ਸੀ ਅਤੇ ਯੁਧ ਛਤਹਿ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਉਹ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਨਾਲ ਜਾਣੇ ਜਾਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਵਿਆਹ 1632 ਨੂੰ ਕਰਤਾਪੁਰ ਵਿਚ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 1664 ਈ: ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ ਦੀ ਗੁਰਗੱਦੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲਣ ਮਗਰੋਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਸੱਚ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਥਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਯਾਤਰਾਵਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਨਿਸਚਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬੰਗਾਲ ਅਤੇ ਅਸਾਮ ਤੱਕ ਤਕਰੀਬਾਨ ਸਾਰੇ ਉਤਰੀ

ਭਾਰਤ ਦੀ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਯਾਤਰਾ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਵੱਲਾ, ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਾਗ, ਬਕਾਲਾ, ਬਿਲਾਸਪੁਰ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਚੱਕ ਨਾਨਕੀ ਨਗਰ ਦੀ ਨੀਂਹ ਰੱਖੀ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੈਂਬਲ, ਕੁਰਕੁਸੇਤਰ, ਪਟਨਾ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਢਾਕਾ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਪਟਨਾ ਵਿਚ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਦੀ ਕੁੱਖੇ ਬਾਲਕ ਗੋਬਿੰਦ ਰਾਏ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ।

ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਮਾਲਵੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਚਲੇ ਗਏ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਅੰਰਗਜ਼ੇਬ ਮੁਗਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਅਤਿ

ਗੁਰਜੀਵਨ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੁ

ਮਚਾਈ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਬਰੀ ਧਰਮ ਤਬਦੀਲ ਕਰਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਅੰਰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਚੁਲਮਾਂ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਹੋਏ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਪੰਡਿਤਾਂ ਦੀ ਫਰਿਆਦ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਨਾ ਸੁਣੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨੌਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਲੈਣ ਦਾ ਨਿਸਚੈ ਕਰਕੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਪੰਡਿਤਾਂ ਦਾ ਜਥਾ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਇਕ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਨੂੰ ਅਧਿਅਕਾਰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਇਆ।

ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਪੰਡਿਤਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਧਾਰਮਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਵਧੀਕੀਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਬਰੀ ਇਸਲਾਮ ਕਬੂਲਣ ਦੀਆਂ ਵਾਪਰ ਰਹੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸੁਣਾਈਆਂ। ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਪੰਡਿਤਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਦਰਦ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣ ਕੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ

ਵਿਸਵਾਸ ਦਵਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਦਰਬਾਰ 'ਤੋਂ ਨਿਰਾਸ ਨਹੀਂ ਪਰਤਣਗੇ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਫਰਮਾਉਣ ਲੱਗੇ ਕਿ ਸਮਾਂ ਕਿਸੇ ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਆਮ ਲੋਕਾਈ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਨਜ਼ਦੀਕ ਹੀ ਬੈਠੇ ਬਾਲ ਗੋਬਿੰਦ ਰਾਏ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਅੱਧ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹੋਰ ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਕੌਣ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।' ਬਾਲ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਇੰਨੀ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ਵਿਸਵਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਬਾਲਕ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਹਰ ਮੁਸੀਬਤ ਦਾ ਸਾ-ਮਣਾ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਪੰਡਿਤਾਂ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਸਵਾਸ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ।

ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੇ ਜਥੇ ਸਮੇਤ ਨੇੜੇ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਸਿਕਾਰ ਖੇਡਣ ਚਲੇ ਗਏ। ਜੰਗਲ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜਥੇ ਸਮੇਤ ਅਲਮ ਖਾਨ ਰੁਹੇਲਾ ਨੇ ਸ਼ਾਹੀ ਹੁਕਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਗ੍ਰਿਡਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਡਤਾਰ ਕਰਕੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਅੰਰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਕਹਿਗਿ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਅੰਰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਛੱਡ ਕੇ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲੈਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਜ਼ਿਲਾ ਬਣੇ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਮਾਣ ਹੈ ਜੋ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ 'ਚ ਮੇਰੇ ਮੇਡੇ ਨਾਲ ਮੋਢਾ ਲਾ ਕੇ ਚੱਲਣਗੇ ਤਾਂ ਕਿ ਆਪਾਂ ਸਾਰੇ ਰਲਕੇ ਬਰਲਾਲੇ ਨੂੰ ਇੱਕ ਨੰਬਰ ਦਾ ਜਿਲ੍ਹਾ ਬਣਾਈ ਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਕਰਨ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੋਂ, ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਧੱਨੋਲਾ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਜੀਵਨ ਕੁਮਾਰ ਬਾਂਸਲ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਿਲ੍ਹਾ ਭੱਠਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਤੇ ਮੀਡ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਗਰ ਕੌਸਲ ਧੱਨੋਲਾ ਰਜਨੀਸ ਕੁਮਾਰ ਬਾਂਸਲ ਤੇ ਮੈਂਬਰ ਜਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸਦ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂ ਲੱਕੀ ਸਟਾਰ ਗੋਇਲ ਬਡਬਰ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।



ਛਿਲੋਂ ਨੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਦੀਵਾਲੀ, ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਵਿਸਵਕਰਮਾ ਦਿਵਸ, ਭਾਈ ਦੁਜ ਤੇ ਗੁਰਪੁਰਬ ਦੀਆਂ ਵੱਧਾਈਆਂ ਤੇ ਸੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ



ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਗੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵੱਧਾਈਆਂ

Preet Fabrics & Appliance
Mr and Mrs Onkar Singh Saini



5156 mowry AVE, Fremont. CA 94538

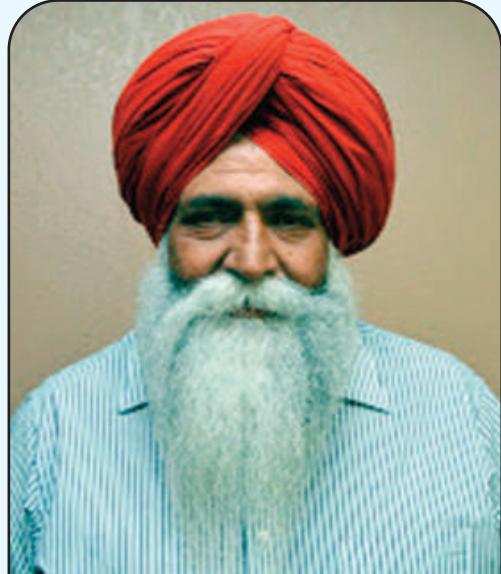
(M) 510-797-7111, (Fax) 510-739-6350

ਗੁਰਮੈਜ਼ ਸਿੰਘ ਰਿੱਲ



530-682-3112

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

530-713-4256

ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਫਾਰਮਰ, ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ

ਮਰਸਥ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਐਲਮੰਡ ਫਾਰਮਰਜ਼ ਆਫ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

(209-769-4784)

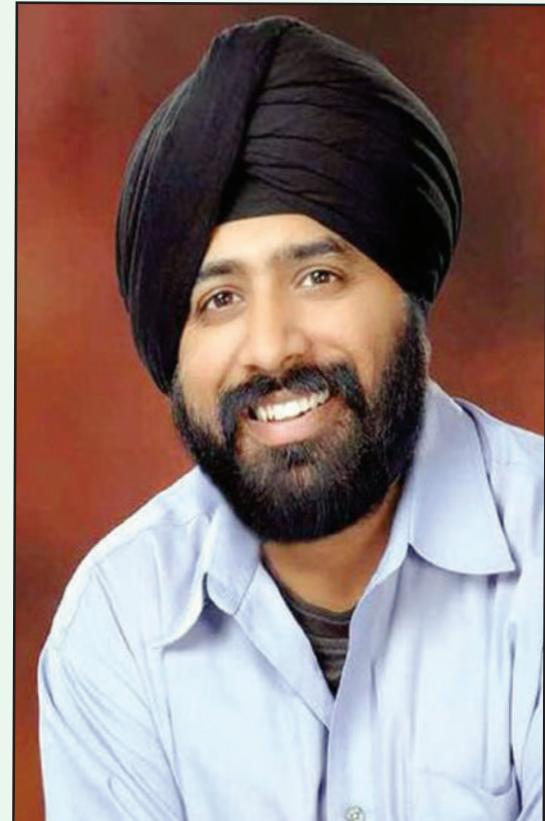
ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



**Gurbinder
S
Mavi**

Insurance Lic# OF22244

Bus: 650-326-0660,
Cell : 408-829-6284



988 El Monte Ave Mountain View, CA 94040

Like a Good Neighbor, State Farm is There www.gmavi.com

State farm mutual Automobile Insurance Company. State Farm Indemnity Company Bloomington, IL



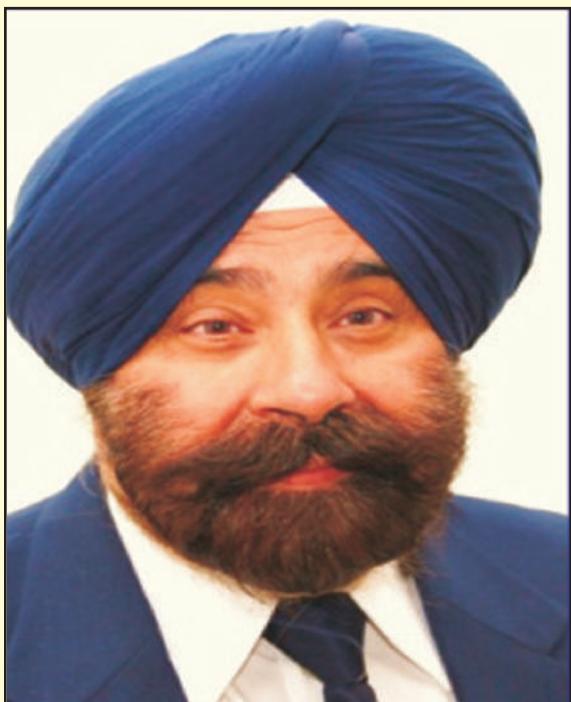
ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



Parampal Singh. Surinder Kaur

ਪੰਜਾਬ ਲੋਕ ਰੰਗ ਦੇ ਨਾਮਵਰ ਕਲਾਕਾਰ 510- 409 7006

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਅਵਕਿਦਰ
ਸਿੰਘ

(ਆਲ ਸਟੇਟ)
510-441-7490

30042 MISSION BLVD.

SUITE 221 HAYWARD, CA 94544

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਸੁੱਚਾ ਰਾਮ ਭਾਰਟਾ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ
ਸ਼੍ਰੀ ਸੁੱਚਾ ਰਾਮ ਭਾਰਟਾ
ਸਾਬਕਾ ਚੇਅਰਮੈਨ
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੇ-ਏਰੀਆ
650-207-6286

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਕਮਲਜੀਤ
ਸਿੰਘ
ਅਟਵਾਲ
510 750 4303

ਬੀਐਸਐਫ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ: ਕਿਉਂ ਵਧ ਰਹੇ ਨੇ ਤੋਖਲੇ?

ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਇਕ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਬੀਐਸਐਫ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਸਰਹੱਦ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ 50 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਤੱਕ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਅੰਦਰ ਤਲਾਸੀਆਂ ਲੈਣ, ਜ਼ਬਤੀਆਂ ਅਤੇ ਗਿਫ਼ਤਾਰੀਆਂ ਕਰਨ ਦੇ ਅਖਤਿਆਰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਦਾਇਰਾ ਸਰਹੱਦ ਤੋਂ 15 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਤੱਕ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਤੱਕ ਮਹਿਦੂਦ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਮੰਨ ਕੇ ਚੱਲੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਪਿਛੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਸਰਕਾਰ ਰਹੇ ਹੋਣਗੇ ਜੋ ਜੰਮ੍ਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਅਸਲ ਕੰਟਰੋਲ ਰੇਖਾ ਰਾਹੀਂ ਘੁਸਪੈਠ, ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਉਥੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਹੱਤਿਆਵਾਂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਡਰੋਨ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਕਰਕੇ ਵਧ ਗਏ ਸਨ।

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਹੁਕਮ 'ਤੇ ਸਖਤ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ ਜਾਹਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਇਹ ਹੁਕਮ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਕ ਸਰਬ ਪਾਰਟੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵੀ ਬੁਲਾਈ ਗਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਭਜਪ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣੀਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਹੁਕਮ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦਾ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰਾਂ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਬਾਵਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ ਵੀ ਨਾਂਹ-ਮਖੀ, ਪਰ ਦਬਵਾਂ ਹੈ। ਭੁਗੋਲਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਛੱਟਾ ਸੂਬਾ ਹੈ ਤੇ 50 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੀ ਰੋਜ਼ ਤਹਿਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ, ਤਰਨ ਤਾਰਨ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਬਟਾਲਾ ਆਦਿ ਸਮੇਤ ਇਸ ਦਾ ਕਰੀਬ ਅੱਧ ਖੇਤਰ ਇਸ ਦੀ ਜੱਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਸਥਿਤ ਹੈ ਜਿਥੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਣ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਗੁੱਝਾ ਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬੀਐਸਐਫ 50 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਇਸ ਦਾਇਰੇ ਦੇ ਸਹਿਰੀ ਤੇ ਦਿਹਾਤੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪਹੁਦੀਆਂ ਕਰੇਗੀ। ਨਾਲ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵੀ ਨੇੜੇ ਆਂਧੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਜ਼ਰੀਏ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਗਿਣ ਮਿਥ ਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਖਲੇ ਦੀ ਵਜ਼ਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚਕਾਰ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕੋਈ

ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਇਸ 'ਤੇ ਇੱਛ ਲੁਕਾਉਣ ਵਾਲੀ ਐਡੀ ਵੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤੇ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭਰੋਸੇ ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਦੂਜਾ ਇਹ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਨੂੰ ਅਮਲ 'ਤੇ ਲਿਆਉਣ ਮੁਤਲਕ ਕੁਝ ਹੋਰ ਤਡਸੀਲ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਕੀ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ 50 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਅੰਦਰ ਨਾਕੇ ਤੇ ਚੌਕੀਆਂ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਨਾਲ ਬੀਐਸਐਫ ਦੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਰਹੱਦ ਪਾਰੋਂ ਹਥਿਆਰਾਂ ਤੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀਆਂ ਅਨਸਰਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਘੁਸਪੈਠ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਤੇ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਨਿਯਮਤ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸੂਹੀਆਂ ਜਾਣਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਠੋਸ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਹ ਖੇਤਰ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੁਕਾਨੀ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਵੱਡੀ ਭੂਮਿਕਾ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਭਾ ਚੁੱਕੇ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਹੋਵੇ ਭਾਵੇਂ ਜੰਮ੍ਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਕਾਰਵਾਈ ਯੋਗ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਜਾਣਕਾਰੀਆਂ ਪੁਲੀਸ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਭਤਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਭਰੋਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਪੁਲੀਸ ਸੂਹੀਆਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਬੀਐਸਐਫ ਨਫਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦਾ ਕੇ ਚੱਲੇ ਤਾਂ ਇਸ ਸੁਗਲਬੰਦੀ ਨੂੰ ਹਰਾਉਣਾ ਲਗਪਗ ਅੰਭਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਜੰਮ੍ਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ 'ਤੇ ਫੌਜ ਤੇ ਨੀਮ ਫੌਜੀ ਦਸਤਿਆਂ ਵਿਚ ਸਪੈਸਲ ਅਪਰੋਸਨ ਗਰੁੱਪ ਇਨ੍ਹੇ ਮਕਬੂਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਹਾਲੇ ਵੀ ਜੰਮ੍ਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਅਪਰੋਸਨਾਂ ਦਾ ਹੁਰਾ ਸਪੈਸਲ ਅਪਰੋਸਨ ਗਰੁੱਪ (ਐਸਓਜੀ) ਹੀ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਯਾਦ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਕ ਸੰਘੀ (ਫੈਡਰਲ) ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਤੇ ਸੁਭਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਖੇਤਰਾਂ ਦੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਸੁਭਿਆਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸੂਬਾਈ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਬੀਐਸਐਫ ਵਿਚ ਸਰਹੱਦਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਦਾ ਕਾਰਜ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਕਰਿਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਬੀਐਸਐਫ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਹੱਦ ਤੋਂ 15 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪੈਂਦੇ ਖੇਤਰ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਇਸ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਸਰਹੱਦੀ ਰੋਜ਼ ਵਿਚ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ

ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕਿਆਸ-ਅਗਰਾਈਆਂ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਸਰਹੱਦੀ ਧੱਟੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਨੋਬਲ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਏਜੰਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਉਸੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਚੱਲਣਗੀਆਂ। ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਹ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਡਰ ਤੋਂ ਆਪਣਾ ਕੰਮਕਾਜ਼ ਕਰ ਸਕਣ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਤਿਵਾਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਰਹੱਦ ਪਾਰੋਂ ਹਥਿਆਰਾਂ ਤੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀਆਂ ਅਨਸਰਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਘੁਸਪੈਠ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਤੇ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਨਿਯਮਤ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸੂਹੀਆਂ ਜਾਣਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲਾ, ਬੀਐਸਐਫ ਅਤੇ ਸੁਬਾਈ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਬਿਹਤਰ ਤਾਲਮੇਲ ਬਿਠਾਉਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੂੰ ਤੱਤ-ਭੱਤੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਗੁਰੋਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸੰਘੀ ਢਾਂਚੇ ਅਧੀਨ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਾਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਲਿਹਾਜ਼ਾ, ਇਸ ਸਮੇਂ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਤਾਲਮੇਲ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੂੰ ਤੱਤ-ਭੱਤੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਗੁਰੋਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸੰਘੀ ਢਾਂਚੇ ਅਧੀਨ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਾਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਲਿਹਾਜ਼ਾ, ਇਸ ਸਮੇਂ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਭਤਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਭਰੋਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਪੁਲੀਸ ਸੂਹੀਆਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਬੀਐਸਐਫ ਨਫਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦਾ ਕੇ ਚੱਲੇ ਤਾਂ ਇਸ ਸੁਗਲਬੰਦੀ ਨੂੰ ਹਰਾਉਣਾ ਲਗਪਗ ਅੰਭਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਜੰਮ੍ਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ 'ਤੇ ਫੌਜ ਤੇ ਨੀਮ ਫੌਜੀ ਦਸਤਿਆਂ ਵਿਚ ਸਪੈਸਲ ਅਪਰੋਸਨ ਗਰੁੱਪ ਇਨ੍ਹੇ ਮਕਬੂਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਹਾਲੇ ਵੀ ਜੰਮ੍ਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਅਪਰੋਸਨਾਂ ਦਾ ਹੁਰਾ ਸਪੈਸਲ ਅਪਰੋਸਨ ਗਰੁੱਪ (ਐਸਓਜੀ) ਹੀ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਯਾਦ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਕ ਸੰਘੀ (ਫੈਡਰਲ) ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਤੇ ਸੁਭਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਖੇਤਰਾਂ ਦੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਸੁਭਿਆਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸੂਬਾਈ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਬੀਐਸਐਫ ਵਿਚ ਸਰਹੱਦਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਦਾ ਕਾਰਜ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਕਰਿਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਬੀਐਸਐਫ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਹੱਦ ਤੋਂ 15 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪੈਂਦੇ ਖੇਤਰ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਇਸ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਸਰਹੱਦੀ ਰੋਜ਼ ਵਿਚ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ

ਅਤੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਬਾਣੇ ਸਾਮਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬੀਐਸਐਫ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚਕਾਰ ਕਰਕੀ ਤਾਲਮੇਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੀਐਸਐਫ ਦਾ ਦਾਇਰਾ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਘੁਸਪੈਠ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋ

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬੀ
408-826-1144

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਰਾਜ ਬਡਵਾਲ
408-835-0202
8350202@GMAIL.COM

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਜੌਹਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ 916-715-2583
ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ 209 351 5965
ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰਮੇਟਰ ਅਤੇ ਨਾਮਵਰ ਸਥਾਨਿਅਤ

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

**ਕਸ਼ਮੀਰ
ਸਿੰਘ
ਪੁੰਗਾ**



ਐਲਮੀਡਾ ਕਾਊਂਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ

ਕੈਸ਼ ਡੈਬਿਕਸ
29576 Mission Blvd Hayward, CA 94544
510-538-1138

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਾੜੇ ਵਿੱਤੀ ਹਾਲਾਤ ਲਈ ਕੌਣ ਜਿੰਮੇਵਾਰ?

ਆਜਾਂਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨੀਤੀ ਨਿਰਸ਼ਾਵਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜੋ ਭਾਰਤ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਭਾਲਾਈ ਕਰ ਸਕਣ। ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਾਲਾਈ ਖਾਤਰ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਅਤੇ ਬਜਟ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦੀ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਪਰ ਭਿੱਸਟਾਚਾਰ, ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਕੁਪੂਰੀ ਅਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿੰਦੇ ਕਾਰਨ ਅਸਲ ਲਭਾਤਰੀਆਂ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਘੱਟ ਹੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਅੰਕੜਾ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ 2016-17 ਦੌਰਾਨ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ 12 ਗਰੀਬ ਪੱਖੀ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਆਪਣੇ ਮਿਥੇ ਟੀਚੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹੀਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ-ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਗ੍ਰਾਮ ਸੱਤਰ ਯੋਜਨਾ ਜੋ 14 ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਟੀਚਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹੀ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਗਮੀਣ ਆਵਾਸ ਯੋਜਨਾ ਜੋ 27 ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਟੀਚੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕੀ, ਹੁਨਰ ਵਿਕਾਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੇਂਡੂ ਆਜੀਵਿਕਾ ਮਿਸ਼ਨ ਜੋ ਕੇਵਲ ਕੇਰਲ ਤੋਂ ਤਾਮਿਲਨਾਡੂ ਵਿਚ ਟੀਚਾ ਪੂਰਾ ਕਰ ਸਕੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਨਿਰਸ਼ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬੜੀ ਸਫ਼ਾਈ ਨਾਲ ਇਸ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਪਿਛੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਉਤੇ ਮੜ੍ਹ ਕੇ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੇਖ ਵਿਚ 2010-11 ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਾਰੀ ਵਾਰੀ ਰਾਜ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਕੁੱਲ ਮਾਲੀਏ 'ਚ ਕਰਾਂ ਤੇ ਗੈਰ ਕਰਾਂ ਤੋਂ ਅਮਦਨ ਜੋ 2010-11 'ਚ ਕ੍ਰਮਵਾਰ 76% ਅਤੇ 24% ਸੀ, 2016-17 (ਜਦੋਂ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਬਦਲੀ) ਵਿਚ 83% ਤੇ 17% ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ 2020-21 ਆਉਂਦੇ ਆਉਂਦੇ ਇਹ 87% ਤੇ 13% ਹੋ ਗਈ। ਸੱਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਆਮਦਨ ਸਕੂਲਾਂ, ਹਸਪਤਾਲਾਂ, ਮਾਰਕਾਂਡ, ਰੋਡਵੇਜ਼, ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਵਾਹਨਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਆਦਿ ਤੋਂ ਘਟੀ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨ ਪੱਧਰ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੁੱਕ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਧੀ ਆਮਦਨ ਤੋਂ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵਿਗਫਲੀ ਵਿੱਤੀ ਹਾਲਤ ਦੌਰਾਨ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਵਧ ਟੈਕਸਾਂ ਅਤੇ ਮਹਿਗਾਈ ਦਾ ਬੋਝ ਲੈਂਦ ਕੇ ਆਪਣੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਭਰਨ ਵਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਕਰਾਂ ਵਾਲੇ ਪੱਖ ਦਾ ਢੂੰਘਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ

ਵੀ ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਮਦਨ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਥੇ 2010-11 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਆਪ ਲਾਏ ਗਏ ਕਰਾਂ ਤੋਂ ਕੁੱਲ ਕਮਾਈ ਦਾ 85% ਭਾਗ ਆਉਂਦਾ ਸੀ (2016-17 ਵਿਚ 74%), ਉਹ 2020-21 ਵਿਚ 72% ਰਹਿ ਗਿਆ। ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ, ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਉਤੇ ਵਧਦੀ ਨਿਰਭਰਤਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕੁੱਲ ਟੈਕਸਾਂ ਤੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਕਮਾਈ ਦਾ ਇਕ ਚੌਬਾਈ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਭਾਗ (28%) ਕੇਂਦਰੀ ਟੈਕਸਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਤੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਜੀਐਸਟੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੁਲਕ ਦੇ ਟੈਕਸ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਮੀਲ ਦਾ ਪੱਥਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, ਅਸਲ ਵਿਚ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਟੈਕਸ ਖੁਦਮੁਖਤਾਰੀ ਖੋਣ ਵਾਲਾ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਨਾ ਤਾਂ ਜੀਐਸਟੀ ਆਉਣ ਬਾਅਦ ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਨੂੰ

ਵਸਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿਚ ਕਮੀ ਦਾ ਲਾਭ ਮਿਲਿਆ, ਨਾ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮਾਲੀਏ ਵਿਚ ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਖਾਸ ਫਰਕ ਪਿਆ। ਜਿਥੇ 2010-11 ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕੁੱਲ ਟੈਕਸ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਵਿਚ ਵੈਟ ਅਤੇ ਵਿਕਰੀ ਕਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ 59% ਸੀ (2016-17 ਵਿਚ 63%), ਉਥੇ 2020-21 ਦੌਰਾਨ ਵੈਟ ਤੇ ਜੀਐਸਟੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੁੱਲ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ 59.15% ਭਾਗ ਆਇਆ ਹੈ। ਸੇ, ਜੀਐਸਟੀ ਨੇ ਕੇਵਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨਿਰਭਰਤਾ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਵਧਾਈ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲੀਏ ਵਾਲੇ ਪੱਖ ਦੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੇ ਘੱਟ ਜਨਤਕ ਨਿਵੇਸ਼ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਜੀਐਸਟੀ ਵਿਚ ਬਿਨਾ ਸਰਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਆਤਮਧਾਰੀ ਫੈਸਲੇ ਕਾਰਨ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਕੋਲ ਕੇਂਦਰ ਦੀਆਂ ਧੁਨਾਂ ਤੋਂ ਨੱਚਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ।

ਇਸ ਧੱਖ ਦੀ ਚਰਚਾ ਨਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਜ਼ਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਆਜ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨ ਵਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਨਿੱਤ ਦਿਨ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। 2010-11 ਵਿਚ ਪ੍ਰਤੀ 100 ਰੁਪਏ ਖਰਚੇ ਵਿਚੋਂ 16175 ਰੁਪਏ ਵਿਆਜ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨ ਲਈ ਸਨ (2016-17 ਵਿਚ 21 ਰੁਪਏ) ਪਰ 2020-21 ਵਿਚ ਇਹ 20120 ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਏ। ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ 2017 ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਵਾਈਟ ਪੇਪਰ ਵਿਚ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਰਾਜ ਦੌਰਾਨ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਅਨਾਜ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਖਰੀਦ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਵਿਚ 29920 ਕੋਰੋਡ ਰੁਪਏ

ਦਾ ਘੁਟਾਲਾ ਹੋਇਆ। ਫਿਰ ਸਟਾਕ ਵਿਚ ਗਤਬਦੀ ਨੂੰ ਬੜੀ ਚਲਾਕੀ ਨਾਲ 2017 ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 31000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਨਵੇਂ ਕਰਜੇ ਲੈ ਕੇ ਲੁਕੋਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦਾ ਭਾਗ ਰਾਜ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਉਤੇ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਕਰਜੇ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਲਈ ਹਰ ਸਾਲ 3240 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ (270 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਮਹੀਨਾ) ਅਗਲੇ 20 ਸਾਲਾਂ ਤਕ (ਕੁੱਲ 64800 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ) ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚੋਂ ਇੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਵੱਡਾ ਸਵਾਲ ਇੱਥੇ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕਰਜੇ ਲੈ ਕੇ ਵੀ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਵਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ? ਸਿੱਧਾ ਜਿਹਾ ਜਵਾਬ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ

ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦੇ ਆਖਰੀ ਸਾਲ ਦੌਰਾਨ ਜ਼ਰੂਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਲ ਖਿੱਚਣ ਕਰਨ ਲਈ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਖੇਤੀਬਾਤੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕੁਝ ਰਕਮ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਪਰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਸਿੱਖਿਆ, ਸਿਹਤ, ਪਰਿਵਾਰ ਭਾਲਾਈ, ਸਿੰਜਾਈ, ਖੇਤੀਬਾਤੀ ਅਤੇ ਪੈਨਸ਼ਨ ਧਾਰਕਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਾਸਾ ਹੀ ਹੱਥ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਕਾਂਗਰਸ ਰਾਜ ਦੌਰਾਨ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦਾ ਅੰਧਾਰੇਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਖਾਤਰ ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ ਖਰਚ ਵਿਚ ਤਬਾਹਕ ਕਟੋਂਤੀ ਕੀਤੀ। ਦੋ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦਿਲਚਸਪ ਬਿਨ੍ਹ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਛਲੇ 415 ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਨਵੇਂ ਕਰਜੇ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੇ ਤੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਟੇਟ ਬੈਂਕ, ਐਲਾਈਸੀ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਛੋਟੀ ਬੱਚਤ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਲਈ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਵੀ ਕੀਤੀ। ਦੂਜਾ, 2017 ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਰਦਰਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਖਰਚ ਵਾਲੇ ਪੱਖ ਤੇ, ਅਕਾਲੀ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰਾਂ ਆਪਣੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਜਨਤਕ ਖਰਚਿਆਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਅਮ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਾਰਥਕ ਰਾਹਤ ਦੇਣ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਿਰਫ਼ ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਲੋਕ ਭਾਲਾਈ ਦੇ ਕੁਝ ਉਪਾਂਕ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਭਾਰਤ ਦੇ ਹੋਰ ਰਾਜਾਂ ਨਾਲ ਕਰਕੇ ਦੋਵੇਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਹਿਤ ਕੰਮਾਂ ਵਾਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਨਤੀਜਿਆਂ ਵਿਚ

ਭਿਆਨਕ ਅਤੇ ਨਿਰਸ਼ਾਜਨਕ ਤਸਵੀਰ ਹੀ ਦਿਖਾਈ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮਾਲੀਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ (ਘਰੇਲੂ ਉਤਪਾਦ ਦੇ ਅਨੁਪਾਤ ਅਨੁਸਾਰ) ਵਿਚ 2012-13 ਤੋਂ 2016-17 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ 30 ਰਾਜਾਂ ਵਿਚੋਂ 27 ਵੇਂ ਸਥਾਨ ਤੇ ਰਿਹਾ ਅਤੇ 2020-21 ਵਿਚ 22 ਵੇਂ ਸਥਾਨ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਇਹ ਉਛਾਲ ਕੋਈ ਟੈਕਸਾਂ ਜਾਂ ਗੈਰ ਟੈਕਸ ਸਰੋਤਾਂ ਵਿਚ ਵਾਧੇ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਬਲਕਿ ਮਾਲੀਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੇ



ਸਾਡੀ ਸਿਹਤ

ਕੋਲੈਸਟ੍ਰਾਲ ਦੇ ਪੱਧਰ ਨੂੰ ਕਾਬੂ 'ਚ ਰੱਖਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ

ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਹੋਏ ਇਕ ਸਰਵੇਖਣ 'ਚ 38 ਫੀਸਦੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਵਿਚ ਕੋਲੈਸਟ੍ਰਾਲ ਦਾ ਉੱਚ ਪੱਧਰ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਦਾ ਸਿੱਧ ਜਿਹਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰੇਕ ਪੰਜ ਵਿਚੋਂ 2 ਭਾਰਤੀ ਸਿਹਤ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੋਣ ਦੇ ਖਤਰੇ 'ਚ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਬੁਰੀ ਬਖ਼਼ਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 20 ਤੋਂ 29 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਰਗ ਦੇ 25 ਫੀਸਦੀ ਭਾਵ 4 ਵਿਚੋਂ 1 ਭਾਰਤੀ ਕੋਲੈਸਟ੍ਰਾਲ ਦੇ ਉੱਚ ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੈ।

ਇਸ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਰਦ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਬਰਾਬਰ ਸੰਖਿਆ ਵਿਚ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹਨ ਅਤੇ 50 ਫੀਸਦੀ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਹਰ ਦੋ ਔਰਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਉੱਚ ਪੱਧਰ ਦੇ ਕੋਲੈਸਟ੍ਰਾਲ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚ ਕੁਲ 90 ਸਹਿਰਾਂ ਦੇ ਲਗਭਗ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੋਲੈਸਟ੍ਰਾਲ ਦੇ ਪੱਧਰ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਇਸ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਇਹ ਅੰਕਰੇ ਅਸਲ ਵਿਚ ਚਿਤਾ ਵਾਲੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਕੇ ਚਿਤਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਖਤਰੇ ਦਾ ਪੱਧਰ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਕ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚ ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਹੋਰੇਕ 4 ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਹੀ ਦਿਲ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਦੇ ਖਤਰੇ 'ਤੇ ਹੈ।

ਜਿਆਦਾਤਰ ਮਰੀਜ਼ ਅੱਧਾ-ਪੱਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈ ਕੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਉਹ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦੀ ਪੂਰੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਜੀਵਨ ਸੈਲੀ, ਖਾਣ-ਪੀਣ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਕਮੀ ਵਰਗੇ ਇਸ ਦੇ ਕਈ ਕਾਰਨ ਮੌਜੂਦ ਹਨ।

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਹੋਠੀ SANJOSE

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਗੋਰੀ ਭੇਲਾ)
ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ
510 757 6775

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ (ਤਾਰੀ) ਸਹੋਤਾ (ਟਰਾਂਸਪੋਰਟਰ),
ਸ. ਜੌਹਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਟਰਾਂਸਪੋਰਟਰ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਕਬੱਡੀ
ਪ੍ਰਮੋਟਰ), ਤਜਿੰਦਰ ਦੁਸਾਂਝ (ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦੇ ਲੀਡਰ)

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

**ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਮਾਜ
ਸੇਵਕ ਅਤੇ
ਭਾਰਤੀ
ਭਾਈਚਾਰੇ
ਵਿਚ ਜਾਣੀ
ਖਹਿਚਾਣੀ
ਸ਼ਖਸੀਅਤ**



Dr Harmesh Kumar
ਸਾਈਕਾਲੋਜਿਸਟ
925-285-9881

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



**ਕਬੱਡੀ
ਖਿਡਾਰੀ ਅਤੇ
ਪ੍ਰਸਿੱਧ
ਬਿਜਨਸਮੈਨ**

ਬਿੰਲਾ ਸੰਪ੍ਰੰਤਾ

SANJOSE CALIFORNIA

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ
ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

AUTOBAHN



**Baghel
Singh
Jaswal**

Ph: (650) 966-1840, Fax: (650) 966-1023
778 Yuba Drive, Mountain View, CA 94041

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ
ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਬਲਰਾਮ ਸਿੰਘ ਫਿਲੋਂ 530-682-4579,
ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਫਿਲੋਂ 530-870-6643

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਜਸਪਰਤੀਤ ਸਿੰਘ

ਅਟਾਰਨੀ ਐਟ ਲਾਅ, ਨਿਊਯਾਰਕ ਤੇ ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦਫਤਰ

44790 S. Grimmer
blvd. # 204 Fremont,
CA 94538
510-657-6444

ਨਿਊਯਾਰਕ ਦਫਤਰ

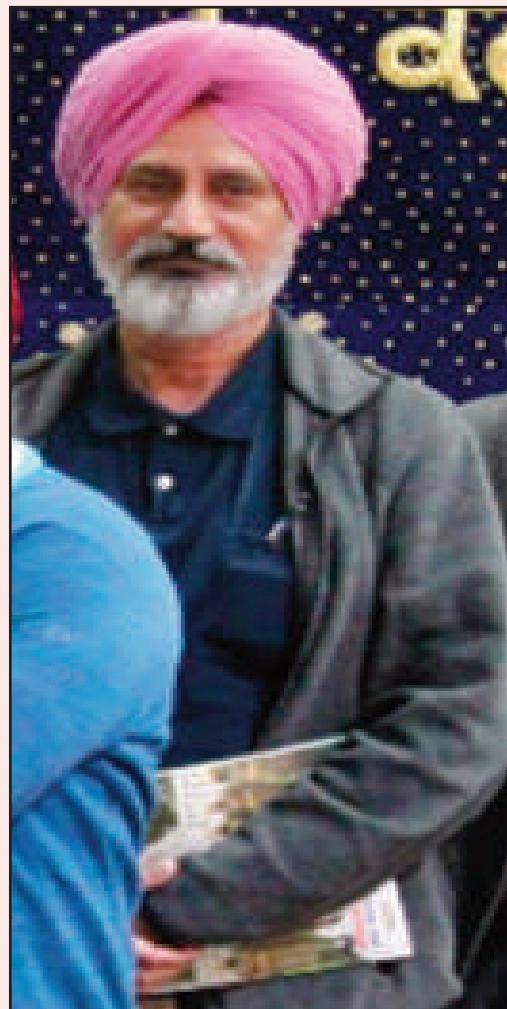
37-18-73rd ST.
Ste 401
Jackson Height. NY 11372
718-533-8444

ਸੈਕਰਾਮੈਟੋ ਦਫਤਰ

2945 W. Capitol
Ave. West
Sacramento CA-95691
916-372-448

ਫਰਿਜ਼ਨੇ ਦਫਤਰ

4491 w. Shaw Ave #
300B
Near Costco
Fresno, CA 93722
phone 559-271-5511



ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ,
ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ
ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ
ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼
ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ
ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ
ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ
ਸੈਕਹਜੇ, (408 835 7712)

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

FAIRWAY BODY SHOP

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਡੈਂਟਿੰਗ ਤੇ ਪੇਂਟਿੰਗ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ
ਐਸਟੀਮੇਟ ਜਾਂ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ, ਹਫਤੇ ਦੇ 6 ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ
ਸੇਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਾਨਿਚਰਵਾਰ ਤੱਕ-ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ



Gurdial Aujla

1421 Industrial Parkway West #C
Hayward, CA 94644



Darshan Aujla
510-750-6116

510-538-2983

ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਮਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ
ਸਰਪੰਚ



ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ
liquor stores owner

ਬੰਦੀ ਫੇਰ ਦਿਵਸ, ਦੀਵਾਲੀ, 'ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੇ 16ਵੇਂ
ਸਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

MIS SION

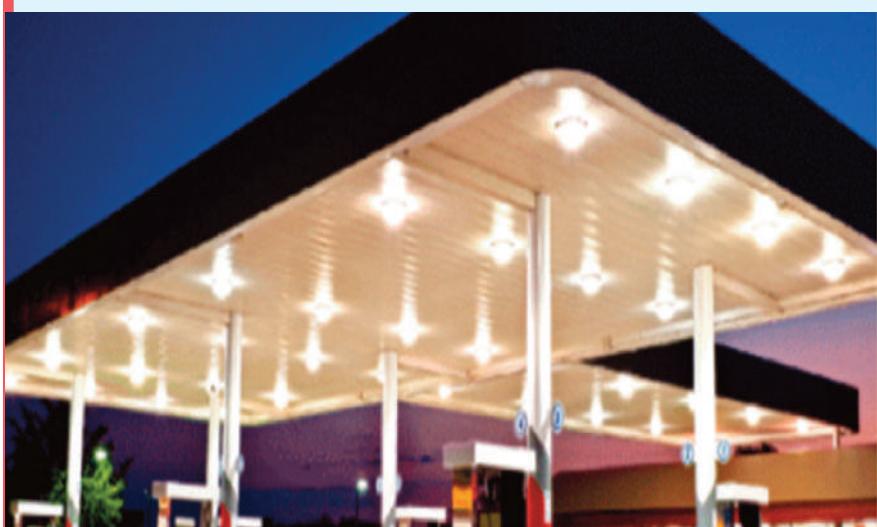
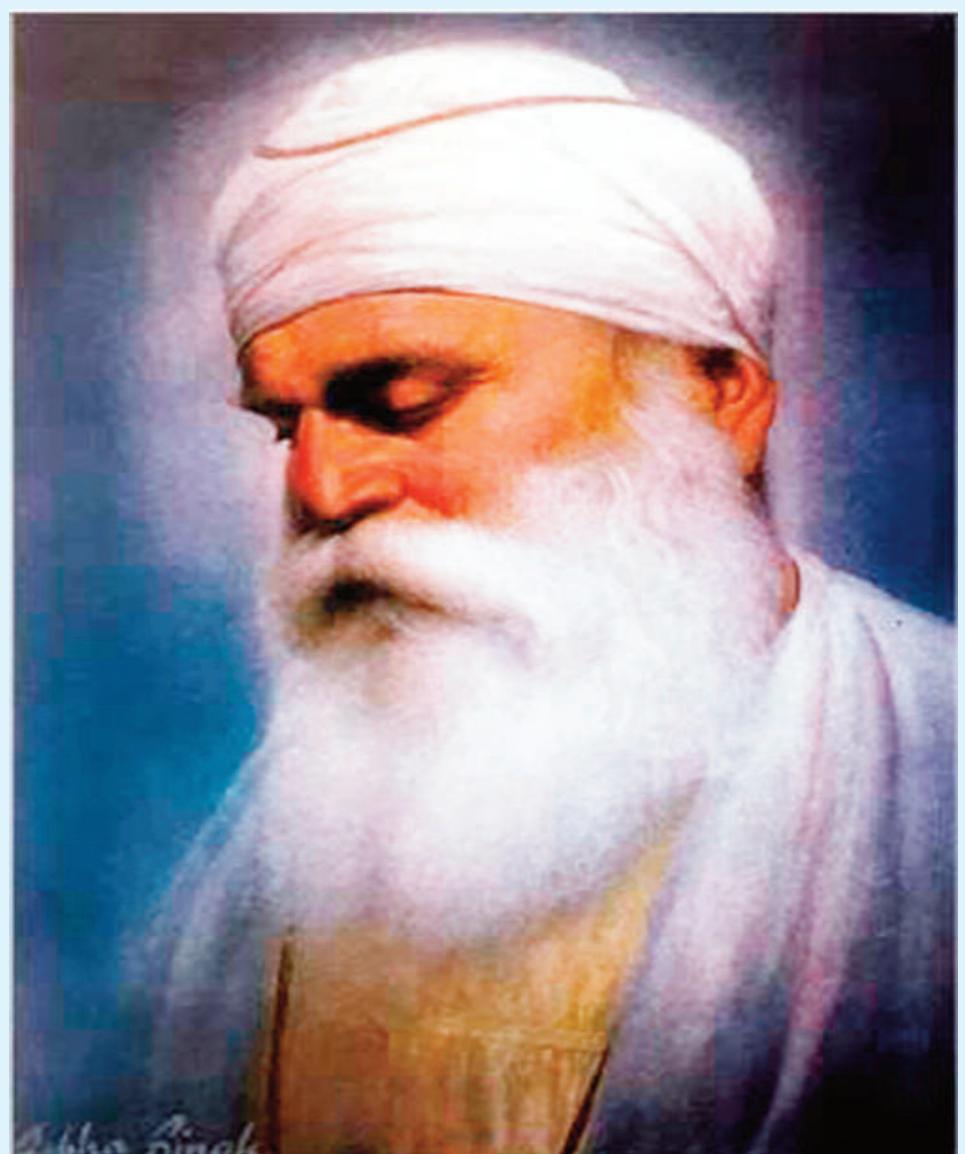
PEAK BROKERS, INC

For the best possible price and highest profit, call a Business Professional.

As the **President of Mission Peak Brokers, Inc.** and also a **Commercial Real Estate Broker**, I offer you guidance that is based on extensive experience in Sales, Acquisition and Financing of Commercial Real Estate and the purchase of businesses.

Mission Peak Brokers, Inc. is a leading **Business Brokerage** firm based in the San Francisco Bay Area providing the services required for the sale and acquisition of main street retail business opportunities and commercial real estate as well as an all-inclusive assistance with the business and commercial loan process.

We are here to secure your objectives through a standard of aggressive diligence, measurable integrity and the highest standard of excellence **knowing our client's satisfactions is our ultimate goal.**



**GET TOP
DOLLAR\$
FOR YOUR COMMERCIAL PROPERTY**

**CALL TODAY
(510) 366-6130**



**hrsidiu@gmail.com
www.missionpeakbrokers.com**

**Harry Sidhu
Broker/president**

**BRE Lic #1433114
Broker Lic # 01792260**